* N.60.

Fol.1.

COMEDIA FAMOSA.

EL FALSO NUNCIO DE PORTUGAL.

DE UN INGENIO DE ESTA CORTE.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Sayavedra. El Rey Don Juan. El Duque de Berganza. Alonfo de Sayavedra. Acchedo. Montijo. El Arzobispo de Evera.

El Conde de Porto-Alegre.

Espantajo.

Morses, Judio.

* Doña Beatriz de Atayde.

* La Reyna Doña Catbalina.

* Doña Mencia, Dama.

* Mulica.

* Acompañamiento.

JORNADA PRIMERA

Salen, como recatandose, Sayavedra, Acevedo, Montijo, Espantajo, y tras ellos Alonso Sayavedra.

Sayav. MI padre os ha visto? Mont. y Aced. Si.

Sayab. Pues para obviar un encuentro, ocultaos un rato al dentro. No sè què quiere de mi este señon. Espant. Tu paciencia, que sufra me maravilla

à este vejete potrilla.

84y40. Debole esta reverencia,
que al fin es mi padre. Alonf. Pues
que se han ocultado, infiero::disimular considero,
que es mejor. F.O. Av va lo que se

que es mejor. Esp. Ay và lo que es. Sayar. Padre, y señor, con tu mano honra mi labio.

Alonf. Levanta,

que es indigna humildad tanta de un genio tan foberano: y aunque tal humillacion no incluya alguna baxeza, fe ofenderà tu grandeza de tan defigual accion: no ay altura que te quadre, conferva tu potestad, que en esto de vanidad

no se abortaràs con tu padre, 65 aps. Scior, § el Cicle me dià che genio, efta altivèz, con que mas de alguna vez aum partire de la consultata de la consultata

Aloní. No te me acerques à mi, loco, prufumido, vano, cuyo juiciò defatento, con ciega defigualdad, por darte à la vanidad, compra el aborrecimiento: El Falso Nuncio de Portugal.

No fabes bien, que has nacido hijo de un pobre Soldado, cuyo noble trato honrado en qualquier parte ha cabido. fin que aspire à mendigar otro estado, ni otro ser. que aquel noble proceder. que de todos se hace amar? Sabes, que hà sido tu cuna Cordova, donde nacistes. y apenas el rostro vistes à tu primera fortuna. quando tus altanérias, altiveces, y defeos, en los medianos empleos, à que ya grande assistias, te hicieron aborrecido, de tedo el mundo notado; porque fiempre embelefado, sobervio, y desvanecido, te empezaftes à tratar con tal faulto, y tal primor, que aun siendo el Corregidor, dieras mucho que notar. Y que yo, por acudir primero à mis pretenfiones, y à atajar tus presumpciones, quise à la Corte venir, donde de dia, y de noche profigue tu devaneo, no queriendo ir al passeo fin ir en el mejor coche. Saliendo à las doce à Missa; rondando hasta amanecer, y aun el vestir ha de ser (cofa es que provoca à rifa) de idea el mas fenalado, y no sacaràs un pie à la calle, sin que estè ya prevenido el criado. Pues en què van à parar tal vanidad, tal locura, fino en hacerte un figura; que note todo el Lugar? Pues se sabe, que en la Corte es nobleza, y es blason, cada uno en fu profession, andar con decente porte; pero fi un mozo novel à sobresalir empieza,

le tienen lucgo por pieza, y hacen todos burla dèl. Mas yasè yo, que estos ruidos en tu genio han motivado andar bien acompañado. Efp. Aqui entran los escondidos.

Alonf. Y alsi , pues que no ay remedio de enmendar lo que en ti paffa, no quiero un Duque en mi cafa. que à todos causando tèdio fu locura, y frenesì, juzgue el Pueblo, que es infiel, que el defecto que ay en èl puede dimanar de mis porque el que os vè defatento falir del centro que os cino, no sabiendo que os lo riño, juzgarà que os lo confiento. Y assi, pues tan elevado vueltro discurso ha nacido: feguid el mejor partido, idos, pues, à fer Soldado; y ya que no Cardenal. porque ignorais toda ciencia, lograreis fer Excelencia, si alcanzais ser General: no haveis de estàr un instante

en mi cafa. Efp. Oyga el vejete. Sayab. Senor , aunque es cierto::-Alonf. Vete.

no te me pongas delante. Sayav. Yo me ire, mas algun dia; aunque aora me llego à vèr arrojado::- Alonf. Podrà fer que te dè vo Señoria: no dices effo ? Sayab. No ay tal; mas si sopla la fortuna. en el Trono de la Luna

pienfo poner mi Sitial. Alanf. A colera me, provoco. Esp. Esso serà cosa cierra. Sayab. Mas llamaron à la puerta? Alonf. Si llamaron : abre, loco. Espant. Abro, cuerdo.

Sale un Page. Page. Està el señor Sayavedra en cafa? Efp. El miímo es, que estais viendo.

Sayab. Seo hidalgo, que mandais ? Page. Solo deciros,

que

que el fenor Pietro Ranceti, quien por el Rey ha tenido las Rentas de aqueste Reyno à fu cargo, haviendo visto la Real Poliza, que ayer le mostrasteis, no ha querido dilatar su paga, en fè de que defea ferviros, y los veinte mil ducados remite. Alons. Cielos, què he oido? Page. Aunque vienen en vellon, que no pudo reducirlos à otra moneda. Sayav. Tomad, que à espaldas và mi recibo del despacho. Page. Dios os guarde. Sayab. At van effos dobloncillos; por el trabajo de havertraido el dinero. Page. Admito, por no fer descortès. Espant. Oygan, parece bobo el chiquillo, y pide para los Martyres. Sayab. Espantajo, al quarto mio entra, y toma effe dinero. Daf.Efpante Alonf. Hijo , què es esto que he visto Sayav. Aora foy hijo, feñor? Alonf. De contento pierdo el juicio. Sayab. Y la reprehension ? Alons. No se, porque yo estoy aturdido. Sayab. Pues vès esto? Alonf. Que? Sayab. No es nada para el espiritu altivo, que habita en mì ; y algun dia, de mis herovcos defignios, veràs, si quieren los Cielos, los penfamientos cumplidos. Sale Espant. Maldita sea vuestra alma. Sayav. Què av, Espantajo? Esp. Coritos de los demonios. Sayav. Con quien essa pesadumbre ha sido? que son como los cochinos, que mientras engullen mas, mas grunen: voto à Christo,

Espant. Con effos esportilleros, que si cojo un palo: - Sayab. Tente, que si otro no han aprendido, hacen bien en pretender :- E/p. Què?

Sayab. Que les valga su oficio. Al.nf. Hijo, no podrè faber

de donde este bien nos vino? Sarab. De donde nos vino estotro: lee, fenor, y ten figilo, y no culpes mi altivez. ignorando fus motivos.

Alonf. Su Magestad (que Dios guarde) por vuestros buenos servicios, Don Pedro de Sayavedra, honraros ha pretendido con un Habito (què es esto?) de Santiago; yo os aviso, para que podais con tiempo, disponiendo lo preciso para las informaciones, desfrutar lo que os estimo. Juan Gaztelu, Secretario del Gran Cefar Carlos Quinto. Aun esto me pasma mas: hijo, pues donde has fervido? què meritos fon los tuyos, para que con tan invicto blason te honre el Cesar? Savav. Padres folamente te suplico goces los bienes, que Dios me comunica benigno, fin averiguar por donde

participarmelos quifo. Esp. Llene usted la panza, y calle. Alonf. No entiendo este laberinto: yo sè tus embustes, Pedro, plegue à Dios, que tan altivos pensamientos, no te lleven à dar en un precipicio. E/p. Quad nos perducant æternam

le faltò à este sermoncito. Sayab. Pues fe fue , llama , Espantajo, à Acevedo, y à Montijo. E/b. Ha feñores encerrados.

Los dos. Quien nos Ilama? Sayab. Quien (ò arnigos del alma!) participaros oy pretende, y descubriros maquinas, que en este pecho, Paladion de altos designios . fe han encubierto, à pefar de mi altivez, y mi brio.

Mont. Di , que aqui tienes mi brazo, que no teme, vive Christo. la guadaña de la muerte. Acer. Di , que en tu favor alifto

quan-

El Falso Nuncio de Portugal.

quantas aftucias escritas dexò Merlin à sus hijos. Sayab. No en vano entre mis parciales à tì, Acevedo, te elijo, por fer mi amigo leal, y à rì, por ser mi sobrino. que de cafa de Fernando de Sayavedra, mi tio, por algunas travefuras de valor andas huido, y quieres seguir mi escuela. Espant. No saldrà mal Angelico. Sayab. Y puesto que la fortuna acreditar ha querido quanto al offado apadeina, quanto desprecia al omisso. vea sambien hasta donde Hega el gigante capricho de un hombre, que haran eterno los Anales de los figlos; pues en el uno valiente, y el otro cuerdo, he elegido quien me aconseje prudente, quien me ayude vengativo. Ya havreis visto, compañeros, quanto poderofa ha sidoen mi Patria, y en la Corte mi intercession, que à fu arbittio, no ha havido cerrada Carcel, ni ha havido recto Ministro, ni Provision bien negada, ni Acuerdo mal proveido, pues disponiendo los casos à medida de mi juicio, es la pretenfion que alcanzo, la propia que me imagino. Al milmo tiempo mi faulto, mi pompa, mi feñorio, mi autoridad, mi manejo, mi perfuasion, mi carino, me han fabido grangear tan grave copia de amigos, como abundancia de bienes; porque el mundo frempre ha visto folo al pobre, pobre al fabio, y con gran fèquito al rico. Todo esto, amigos del alma, de la propia fuerte ha fido, que oy sucede con bastantes, pues yo gasto, triunfo, y vivo,

fin faber de donde fale: tramoya en que à muchos vimos rodar, mas temiendo fiempre fe descubra el artificio; mas yo estoy bien amarrado. no temo, no, esse peligro. Y porque de la verdad à la luz mireis el hilo. por donde mejor Teleo govierno este laberinto fabed (aqui, compañeros. lo mejor del alma os fio l' fabed, que defde pequeño tan inclinado he nacido à los rafgos de la pluma, ! que en los concabos vacios del Ayre, en el verde rostro de la Tierra, en el cristalino femblante del Mar, no ay tronco, fiera, pez, ave, ni risco, que no imite al primer toque, que sobre el marmol batido del papel, pincèl opaco, la manchada pluma aplico. No ay firma que yo no imite; con tal propiedad, que ha havido quien entre el original, y la copia, que yo he efcrito, defeche fu forma, y tenga por suyo el caracter mio. Yo me aplique à recoger fellos , firmas , y registros del Pontifice, y el Grande Emperador Carlos Quinto, de Francisco Rey de Francia; del Inglès Monarca Enrico, de la gran Reyna de Efcocia, de todos quantos Ministros, Secretarios, Confejeros, y Embaxadores ha havido, y ay en la Corte Demana: decir lo que me ha podido costar , discurralo el docto, que vo no basto à decirlo. La primer vez que enfaye esta habilidad, que os pinto, fue en una Real Provision, para que estando à Presidio condenado, una muger librar pudiesse à su hijo;

y la dispuse tan bien, que apenas la huvieron vifto, le pusieron en la calle, fin costarle al pobrecito ni dos reales para el mozo; que fuele quitar los grillos; y aunque aquesta habilidad pudiera hacerme atrevido, ladron, y facinerofo, es tan noble, es tan altivo mi espiritu, es tan hidalgo, que à nada de effo me inclino: antes un oculto influxo me tiene hasta oy perfuadido, que à un gran fin me guarda el Cielo, y èl no acafo darme quifo col tal prenda, fino es à efecto lang de emplearla en fu fervicio. pues en los estraños medios de que se valen sus juicios, mada ay despreciable, y todo firve al Director Divino. Pero mientras tanto, fuera muy bobo, fi prevenido no empleàra yo el caudal de mi discurso en mi mismo; y assi, entre varios enredos. fabiendo , que de vencidos fueldos, veinte mil ducados debia el Cefar à mi tio, que ya murio , y fu heredero en fu testamento me hizo, y de cobrar no havia forma, no quife andar en pelillos de fituaciones, y efectos, de libranzas, ni de oficios, y hice una pòliza, con que cobrè, sin el embolismo de si cabe, ò si no cabe, pues ya cupo en mi bolfillo. Viendo difpuesto, y notando, que era bravo defaliño; que con infignia anduviessen de Cavalleros antiguos muchos, cuvos atcendientes tomàran fer criados mios, y que yo un hidalgo honrado. Andaluz, y bien nacido, io ala estaba fin el blafon de tan noble fobrescrito, ob and

me di un memorial à mi; an 13 y como para conmigo de la El no av mas empeño que yo, lo decrete tan propicio, y que un Habito de Santiago me concedì yo à mi milmo. Hice todos los despachos, y engane con su artificio à Gaztelu , Secretario del Cefar , quien oy me ha escrito; que proponiendo informantes, faldrà luego à favor mio. Mas siendo poco todo esto para el Solio donde aspiro, v teniendo confianza de los tres , yo determino, que dexemos à Castilla, pues uno , ù otro resquicio de estas tramas, facilmente, de los Argos traslucidos de la Corte, podrà ser, que lleguen à descubrirnos; Paffemos à Portugal, adonde fon mas fencillos los animos, y fujetos à la arrogancia, al capricho, y al faulto, con que es mas facil cegarlos, y confundirlos: 10 1 Que ademàs de estas razones, no sè què secreto aviso, què oculta fuerza, que estraño fuperior alto incentivo me hace persuadir à que ferà Portugal, amigos, theatro en que hare famolo; noble, eterno, y repetido : 12 11 ? el nombre de Savavedra à los venideros figlos.

Mmt. Quando las obligaciones de vèr que for ut foteino, Sayavedra, no me hicieran fegoirte, aunque à los Abifmos buxtars, la inclinacion, que fiempre yo te the tenido, acompainate me hiciera: vamos allà, que yo, tio, omnia mea mecum porto.

Espant. Tambien fabe textecitos el Montijillo? Mont. Borracho, por que no?

Espant.

6

Efpant. Valgame Christo!
ya sè que centre Romancistas,
ay tambien guapos Latinos.
Acc. Yo pronto estoy, Sayavedra,
y seguirte determino;

mas te ruego, que maneges con cordura tus defignios. Espant. Este es el caldo de zorra, que quema quando està frio.

Sayas. Pues amigos ; à la empreffa.

Los dos. Pues Sayavedra ; al arbitrio.

Sayas. Al engaño.

Los dos. Al fingimiento.

Sayas. Yo-hare mi nombre aplaudido.

Los dos. Nototros te ayudarêmos. vanfe. Espant. Y yo entre los tres amigos, voy à Portugal à hattarme de torreznos, y chorizos,

que como lo comen pocos, anda barato el tocino. Vafe. Salen al son de la Mussea, y voces de raza, Doña Beatriz de Atayde, Doña Mencia

graciosa, y tres Damas, y el Arzobispo, y la Reyna. Music. Memorias, què me quereis? no al pensamiento assignis,

que juzgo que os aufentais, la vy al corazon os bolveis, colungo Dent. Tò, Melampo, tò, Barcino, al llano, à là cumbre, al cerro, al Rem. No canceis mas (ay de mil) Best. Señora, fi al fentimiento le doblas la refiftencia.

preflandole tu el esfuerzo, no es posible que le venzas, Ryn. Ha traydora, ha iliongero aspid, que entre flores pienlas introducir tu venenol. Quien puliera, declarando

de una vez tantos tormentos, decir, que tu eres la caufa de que:- mas disimulemos, corazon, que ni la quexa te hade fervir de confuelo.

Beat. Bien conozeo, gran feñora, pues respuesta no merezco, quanto debe de cansarte mi cuidado: mal sus zelos ap. encubre de mi la Reyna.

Reyn. No, mi Beatriz, no eches menos,

que no responda, que estoy de suerre, que aquel aliento, que para la voz aplico, para el suspiros en pera el suspiros pera el suspiros de senta Animates. Rym. No es possible. Mens. Declara tu mal. Rym. No puedo. Best. Defechale. Rym. No hallo modo. Mens. Pues diviertele. Rym. No delerio. Arzeb Pues Reyna y Jessor mia.

argot rues keyna y tenora ma, en dia que por felicjo vuettro, el Rey mi feñor viena el verde hermofo recreo de che Bofque a quien el Minoguanece de criftat terde folio à fin de divertiros, puede haver mal tan groffero, ni tan deforcrès trifteza,

que le atreva à vuestro cielo?

Reym. Sì, Arzobispo, que aun aqui
me viene un dolor figuiendo,
que à qualquier parte que voy,
fiempre commigo le llevo,
y es en vano el divertirle.

Best. Por mi lo dice todo esto: que los extremos del Rev en este parage , Cielos, 1' . . 1 ... 1 me pongan! Arzeb. Y no podre (perdonad, fi os parezco curiofo) participar de vuestro pesar? pues vemos que el comunicado mal, ya que no encuentra remedio, fuele hallar alivio. Reyn. Nada negaros (ay Dios!) pretendo. Ola , despejad. Beat. Aora qual andaran (fin mi muevo los paffos!) mi honor, mi fe, mi atencion, y mi respeto! O si supiesse la Reyna, que folo de mis afectos es el dueño el de Berganzal

que lolo de mis alectos es el dueño el de Berganzal Què preflo Efirella, què preflo fus fofpechas apagàral pero la condicion temo del Rey, que le tiene al Duque, no obliante de fer fu deudo, grave ojeriza. Mene. Por fi algo mandas, feriora e effarèmos cerca de aqui:

Rgm. Bien eftà.

20tt. Al valle, à la cumbre, al cerro.

20tt. Al valle, à la cumbre, color.

20tt. Al valle, al cumbre, al cumbre, color.

20tt. Al valle, à la cumbre, al cumbre, color.

20tt. Al valle, à la cumbre, al cumbre, color.

20tt. Al valle, à la cumbre, al cumbre, color.

20tt. Al valle, à la cumbre, al cerro.

20tt. Al valle, à la cumbre, al valle, à la cumbre

Vos Peinecía de Caftilla, vos Reyna del vafto Cetro de Portugal; y en fin , vos, que es más que quanto refleto, hermana de un Carlos Quinto, de quien tiembla el Univerfo, llanto en los ojos, pefares en el alma , defalientos en la voz. 7 no os veis, feñora;

amada de vuestro Reyno?

Reyn.SI, Arzobispo. Arzob.No os estiman
los Grandes? Reyn. Mucho les debo.

Arzob. No goza salud el Rey?

Reyn. Quien pudiera hacerle eternol

Arzob. No os adora vuestro esposo?

Arzob. No os adora vuestro esposo?
Reyn, No, Arzobispo.
Arzob. Què oygo, Cielos!

Reyn. No me adora. Arzob. Grave mal!

y es el casto nupcial lecho dura palestra de Marte,

no blando folàz de Venus. Arzob. Ved, que ferà ilufion vuestra, que como el amor es ciego, juzza una cofa, y es orra.

Réyn. En el torpe amor concèdo; peto al conyugal amor, and que fiempre trata un objeto, els els le fon ojos, le fon manos, mad a constant

cariño, y conocimiento.

Arzob. Pues por quien puede dexaros el Rey? de colera tiemblo que ap.

Reyn. Por Dona Beatriz de Atayde; sup ved si està cerca el tormeno; ano la ved si està propinquo el dano noi si Azob. Y ella acaso à sus extremos correspondes. Reyn. Ouè decis?

corresponde? Reyn. Que decis? pues si supiera por ciento v . 1916M tal , con las manos con les dentes, p

no arrancara de su pecho la imagen, que por mi ofensa colocò en su indigno templo? Viven los Ciclos::- Arzob. Señora, yo pregunto, no refero.

Reyn. Arzobispo, no remais, que me llevè del afecto.

Arzob. No me espanto, que los Reyes tambien humanos nacieron.

Al paño el Rey.

Rey. Con culcidad de inquirir
lo que me avifau los pilegos
de Roma, y aun mas por ver
à Beatriz, fin cuyo objeto
no vivo, dexo la caza,
y àzia la Quinar me buelvor,
peto què miro! la Reyna,
y el Arzobifo en fecreto

hablando? què podrà fer?
pues no me han viño, efucuciemos,
4726. Mal fe acuerda el Rey, feinora,
quanto en los paffados tiempos
debio à mi, y à mis parciales;
y quando à vuettro refeteo de la
no atendiera; el haver fido
yo el principal infrumento;
defuges de haverle, criado,
de hacerle marido vuettro:
no era menor circumiancia

para faber atenderos, como mercecis; y à Fè, que me coftò hatros defvelos convencer à vuefiro hermano defechatte por mi Rey tanto Principe littrangero, que anhelaban vuefira mano.

Rey. Cargos me estaba poniendo por la junta de ambos ; veamos

en què para efte myfterio. and grand para efte myfterio. In Mona, Arzobifpo, los hombres fi una emprefa configuieron, and va anhelan di confervarla and para el Rey es mi digno duello, y para matarme (ay trifte!) (fegunda vez. lo refero) por Doña Baertiz me olvida.

Rey. Vertide rodo el veneno.

Azek Pues fenora, ya que à mi
me elegis para el remedio,

El Falso Nuncio de Portugal.

mi vida y mi hacienda es vuestra. Reyn. Pues Arzobispo, què harèmas? Arzob. Quexaos al Rey. Revision me efcucha. Arzab. Haced que se quexe el Reyno. Reyn. Pierde el honor de Beatriz, que tiene muy nobles deudos, 25 y es Dama mia. Arzob. Decidla vueftro pefar. Reyn. Aun no es tiempo. Arzob. Eferiva el Cefar al Rev. Rein. No querrà mezclarfe en effo. Arzob. Pues apartadle la caufa. Reyn. Como? Arzeb. Desviando muy lexos à Beatriz del Rev Don Juan. Rep. Terribles fon los Decretos de este Consejero; en vano 12 reprimir mi saña intento-Arzob. Pues fenora::-Sale el Rey. Rey. Que, Arzobifoo? Arzob. El Rev: valgame mi esfuerzo: 4b. à la Reyna mi feñora decia, que en este puesto no estuviera, si ; pues , quando::-Rey. No os turbeis, cobrad aliento, lon y ved, que aora de Roma 10 - 1 ob he recibido effe pliego, and on lo que el Pontifice eferive. Arzob. Si hare, si à tomarle acierto: valgame Dios! fi me oyo? ap. Rey. Y à vos efte fitio ameno os divierte, gran fenora? . . qm. . Reyn. No feñor y que como tengo la causa de mi trifteza conmigo, y fiempre la dlevo

à qualquier parte que voy, 20216 . 229 remedio ninguno; encuentro. iau al Rey. Debeis de andarle buscando up 113 por extravagantes mediós, and eval

una empario atresperato vill y de mas dano sque provecho asladas Reyn. Quando un remedio ordinario no baila', el Physico diestro l'180 V el extraordinario bufca.

Rey. Mas no elegirà el violento, porque este irrita , y no fana. Reyn. Tal vez le aplica el despecho. Rey, Y le embaraza el podere : 1921 Reyn. Ya labeis , que me convenzo facilmente, Rey, Què me efcrive el Papa, Arzobilpo? Arzob. El melme passado empeño profigue, fobre que en aquestos Reynos permitais la Inquisicion.

Rey. En vano Paulo Tercero fe canfa, porque aunque es fanta fu intencion, lo que es mi Pueblo. no ha de permitirlo: en fin. vos ya haveis visto esfe pliego, mirad que me aconfejais, porque yo, Arzobispo, os tengo por buen vaffallo. Arzob. Señor::

Rey. Mas no por buen Conseiero. Arzob. Pues en què he faltado vo. fenor, al fervicio vuestro?

Rey. En haver sobrado ; porque pierde , Arzobispo , un discreto, tanto en persuadir lo mas, como en despreciat lo menos. Arzob. No os entiendo. Rey. Pues yosh

Reyn. Despues, Arzobispo, espero. 49. Voyme, porque las préneces con que habla el Rey, que obren temo algun despecho en mi sana. Guardeos Dios.

Rey. Pues què tan presto os aufentais ? Reyn. Es forzofo. Rey. Y en mi lo es no detenetos:

el Cielo vaya con vos. Reyn. Un bolcan llevo en el pecho. Vafe. Salen Doña Beatriz, el Conde de Porto-Alegre, el de Berganza, y Moyses.

Beat. No haveis de passar de aqui, Duque, Conde. Berg. Mal podrèmos no cumplir la obligacion. Cond. La mayor que yo os confieffo,

me alienza para ferviros. Morf. En mi es tributo efte obsequio,

pues es complacer al Rey. Rey. Arzobispo, què es aquello? Arzab. Es Doña Beatriz de Atayde, que encontrando en este puesto

al entrar al de Berganza, la viene, fenor, firviendo, y el Conde de Porro-Alegre, con Moyfes, tu Teforero Di Mayor, y tu Secretario. Rey. No ferà acaso el encuentro,

que lo que es al de Berganza, muy diligente le veo firviendo à Dona Beatriz. Cond. y Berg. El Rey. Rey. Muy bien, Cavalleros, me parece, que à las damas firvais. Berg. Hacer lo que debo es esto, señor. Cond. Las deudas nunca fon merecimientos. Moyf. Por mas que la atencion pague, siempre es deudor el afecto. Beat. Gran fenor , eftos Fidalgos tienen tan vizarro dueño en vos, en quien aprender Portuguefes rendimientos, que en obrar tan cortefanos fon folo traslados vuestros. Rey. No obstante, me han dado embidia: y assi, señora, deseo, si me concedeis licencia, que me jureis de Escudero; y pues en el campo estamos, ola, avilad los Monteros, y la batida profiga. Berg. Ya ay otra fospecha, zelos. ap. Beat. A retirarme, fenor, iba, porque no me siento muy buena. Rev. Pues vo os irè hasta essa Quinta sirviendo. Ay, Beatriz, en tus dos foles de amor maripofa muero. Beat. Señor , no he de permitirlo. Berg. y Cond. Los dos sirviendola irèmos, Rey. No , Conde , no , Duque ; y pues nofotros no merecemos tal ventura, el Arzobispo la lograrà. Arzob. Yo no puedo, que la Reyna mi señora me ha llamado; y pues entiendo, que en vuestra atencion ser debe preferido aquel precepto à aquesta cortesania, perdonad fi no obedezco, que en vos, y en mi debe fer la primero, lo primero, Dafe: Rey. El Arzobispo pretende apurar mi sufrimiento:

Moyses. Moyf. Schor.

por fi acafo teneis tiempo

Tey. Quedaos vos,

de ver fi Dona Beatriz admite por vuestro ruego este papel, y à essa carta responded, que aora mismo he recibido de Roma. Morf. Bien està. Rey. Pues no os canfemos: Duque, venid, venid, Conde. Dafe, Berg. Voy, señor: ingrato dueño, bien vana os pueden tener los conocidos extremos del Rey. Beat. Como no los buscos hago poco caso de ellos-Cond. Hasta que à Dona Mencia logre vèr, à quien mi afecto tributa fu adoracion, malquisto està mi sossiego. Dase. Moys. Esperad , Beatriz divina. Beat. Que quereis? Moyf. Decirte quiero de parte del Rey Do 1 Juan, quanto los dulces reflexos de essos dos brillantes astros han abrasado su pecho; bien lo gritan las finezas, à que tyrano tu ceño fe dà por desentendido. Beat. Què es esto que estoy oyendo? Al Poño Berganz 1. Berg. Dexè divertir al Rey, y à buscar à Beatriz buelvo; pero aqui està con Moysès. Morf. Que has de oir , ingrato objeto. de tan mal pagadas anfias tan mal premiados defeos? què aya un alma, que te adore, te dà tal desassossiego? quien ha encendido la llama, que se asufte del incendio? Berg. Què ovgo? Moysès enamora à Beatriz? aun no lo creo: buelvo à oir. Beat. Como, villano, barbaro, atrevido, y ciego, para el error que pronuncias has tenido atrevimiento? Sabeis quien foy? Morf. Si fenora: Beat. Y dime, no te caes muerto de hablarme en tales propueftas? Mas como de aquestos yerros obra el delirio del Rey, dando fu lado à un Hebrèo. Morf. Hebreo foy , mas foy tan rico,

El Falso Nuncio de Portugal.

de tal lustre, y tal manejo, que conmigo fe pudieran honrar aun mayores Revnos, que Portugal : Secretario foy del Rey, y Teforero. Di mas , Beatriz , que eres Dama, y no me ofendes en esfo. Efte papel (qual ferà?) (de ira eftoy fin mì) te ruego que admitas, y que depongas tu enojo. Berg. Ya el fafrimiento llegò hasta aqui. Beat. Desta suerte

Arroja la carta , y fale el de Berganza ficando la espada. Berg. Mientras mi acero

le tomo.

(infame) castiga tanta offadia. Beat. Ay de mi ! què veo? Duque, dueño, reportaos.

Moyf. Duque, advertid :- Berg. Vil Hebreo, muere à mis iras. Morf. No puedo facar contigo la espada; v assi, no temor, respeto es que la espalda te buelva.

Berg. Què importa ? yo irè figuiendo tus huellas, hafta matarte. Beat. Oye, espera.

Vanfe , y fale Sayabedra de Clerigo , veftido de camino , con Habito de Santiago , y Montijo , Acevedo , y Espantajo

de Estudiantes. Sayab. Ya nos vemos bien dentro de Portugal. Esp. Ello à costa de los huessos, que del diablo de la posta traygo hecho fal el falero.

Sayab. Descansemos en aqueste delicioso sitio bello, que luego para llegar al Lugar montar podrèmos. Aceb. Bien te eftà el disfraz. Esp. Pues digo,

el Habito es lo de menos? Aceb. Què parecemos assi

nofotros ? Efp. Espanta perros. Mont. El Demonio , Sayavedra, te puso esse pensamiento en la cabeza: pareces Canonigo becho, y derecho. Acet. Para entrar dissimulados, - 1924

este ha sido el mejor medio. Sayab. Y aun para ciertas ideas. que ha de descubrir el tiempo. Ya fabeis como encontramos por el camino viniendo. dos Jesuitas (que como es tan nueva en estos tiempos efta Religion, hafta oyno havia visto otros) pues estos me contaron, como el Papa solicita en estos Reynos plantar de la Inquisicion el Santo Oficio; mas ellos alborotados, resisten del Pontifice el Decreto, y: .- Pero tened , què carta

es essa, que està en el suelo?

Acev. Abierta està. Sayab. El sobre escrito dice : A Don Juan el Tercero, Rey de Portugal. Veamos lo que incluye: Paulo Tercio. A tì, mi escogida bijo falud : Mil veces te tengo amoneflado , permitas, por la falud de su Pueblo, de la Santa Inquisicion el Tribunal en tu Imperio; y no dexart de inflatte 's was por Legado , remitiendo 300 uno de nu ftros Hermanos del Sacrofanto Colegio, . . basta conseguir el fin à que afpiro. Paulo Siervo

de los Siervos del Señor. Aceb. Raro cafo! A io . 11. 1990 tas Mont. Eftraño encuentro! . 2163 Sayab. Parece que à mis ideas favorecer quiere el Cielo.

O fi con mi industria yo le lograra estos deseos obisticas al Papa! La Sefforta 3-5 Paupe & no se olvide, Cavalleros, bearing que estimos va en Porrugal. Mont. Por mi, que vaya de enredo en buen hora. Acev. Si no faben .

difsimular, nos perdemos. Efp. Ultedes no Gamohinen, wall fi la carcajada fuelto zoniano

en la primera ocasion. classe il 109

Sayab. Cierto que fuera muy bueno. Espant. Yo por ti dissimulara, pero no es possible en viendo el arliquin de Montijo, y el fantasma de Acevedo.

Acev. Este està loco. Mont. Ya el buen Espantajo està hecho un cuero. E/p. Pues aun no me he hecho el vigore. Dentro. Tò, Melampo, al llano, al cerro. Sayab. Ruido de caza se escucha.

Sale el Conde. Cond. Ola, despejad, quà es esto? gente aqui, quando empezada la la batida, viene al puesto amal el Rey? Sayab. Quien, fenor?

Sayab. Y qual es? Cond. Aquel primero de la divifa encarnada. Sayab. Razon es nos retiremos.

Aceb. y Mont. Venga Ufiria.

Cond. Què escucho! perdonad, fi desatento, ignorando quien fois, pude hablaros, y en vuestro obsequio al Conde de Portalegre admitid. Sayab. Senor, yo ofrezco mi afecto à vueltra obediencia.

Cond. Quien fois, para conoceros, Can. y ferviros? Sayab. Don Fadrique de Alencastre y de Toledo,

Canonigo de Sevilla. Cond. Sereis por fuerza mi Deudo: mi cafa en Lisboa es vueltra. que la honreis, feñor, espero, si gustais; y por aora dadme licencia, què tengo (10) à mi cargo governar la batida , por Montero

Mayor, y es fuerza acudir. Sayab. Yo me retiro. Cond. No, cierto: fi quereis befar la mano al Rey, à este sitio ameno Ilegarà, y podreis lograrlo, que con tan altos fugetos no se entienden las comunes . ordenes : guardeos el Cielo. 14/e. Sayav. Id con Dios. Efp. Jefus, què rifa! Acep. y Mont. Digo, ba ido bien?

Sayab. Bien se ha hecho. Mont. Por què effe nombre fingiftes ca efte Conde? Siyab. Porque quiero, à quantos fuere encontrando, 15 varios nombres ir diciendo. para quando llegue el cafo. decir que fue fingimiento variar. Aced. Y à que fin urdes la trama? Sayav. Sabrasla prefto.

Espant: Con que segun la presente, efte bofque en que nos vemos :es Sicio Real? Sayav. Sì, y el Rey ha venido, fegun creo, oy à divertirse à èl.

Voces. To, Melampo, to, Rugero. Sale el Rey.

Rey. Por mas , ò ligero Corzo, que de exalacion del viento presumas, te he de atajar. Sayab. Efte es el Rey.

Rey. Mas què veo! quien està aquit Sayar. Dad la mano, noble Don Juan el Tercero de Portugal, à Don Luis de Ayala y Portocarrero, Biron de Vic, y Arcediano de Cuenca, Señor de Nueros, v Marquès de Torres-Vivas.

Espant. Tomate essa. ap. Rey. Alzad del fuelo. que aunque de los Caltellanos

Tirulos noticias tengo, por los vueltros no os conozco. Sayar. Siempre, fenor, mis abuelos

habitaron en las Indias, y yo aora de Roma llego à Portugal. Rey. Embiado del Papa? Sayab. A negocios vengo de la Curia, que sabreis, gran señor, en siendo: tiempo.

Rey. Es sobre cosa que el Papa me aya escrito ya? Sayab. Algo es de esso;

y perdonadme, G.a. vos os incluyo en el misterio alla ? con que me encargo que observe mi entrada en aquestos Reynos, pues aunque soy quien os digo, foy mas de lo que parezco. Ray. No penetro effos enigmas.

Sayar. Effo quiere Paulo Tercio: yo harè aora servir la carta, B 2

pues

El Falfo Nuncio de Portugal:

pues me la hallè à tan buen tiempo, quien para que de creencia me valga, me diò esse pliego, traslado del que os escrive, senor, por este Correo.

Mett. Qué decès de efto?

Mont. Que este hombre
tiene el demonio en el cuerpo;
veis con el defembarazo
que se atreve, quando menos;
a engañar al Rey?

Espant. Los quatro

Rey. Teneis razon, efto milmo me clorive, romad; mas creo; que fe canfa el Papa en valde.

Sayav. Estando vos de por medio, no saldrà su intento vano.

Rey. Es peligrofo fu intento, que es mi Pueblo mal fufrido para imponerle efle nuevo yugo. 54940. Oprimir à los malos es aliviar à los buenos.

Rey. Yo he de vivir con los mios. Sayah. Los indignos no fon vuestros: vos fois Principe Christiano, no tendrà el Papa mai pleyte.
Rey. Don Luis, este no es parage

de poder habiar en esto: vedme en la Corte.

Dentro. A la felva, à la ladera, al repecho: Sale Moyfès.

Moyf. Librème del de Berganza; à quien Beatrix deteniendo lievò configo à la Quinta, y he echado la carta menos, que del Papa me dio el Reys fin duda la di por yerro à Beatrix, pues fu papel es el que conmigo cengo? Cavalleros. Sayab, Què mandaís?

May, Haveis vilto en este puesto una carta, que aora en èl fe me cayòi Sayas, Echa en el suelo este, pilego aprifa: Sois, si en preguntar no os osendo, el Secretario del Rey?

May, Que mandais?

Sayab. Yo; conoceros

folamente. Mayf. Si feñor; mas àzia alli un papel veo; ya hie hallado lo que bufcaba; quedad con Dios, Cavalleros. »afe; Saya». Vaya con Dios, que no fabe ufted lo que le agradezco.

unted lo que le agradezco, que bolviesse por su carta; pues assi queda el enredo mas seguro. Los 3. Sayavedra; hombre, no dices què es esto? Saya». Es, amigos, empezar

el mas eftrano, el mas nuevo ardid, que veràn los figlos:

Vamos. Los 3. A què?

Sayab. A disponernos. Los 3. Para quel Sayab. Para una empressa, que ha de hacer mi nombre eterno.

Lor 3. Y qual est 63945. El introdució la Inquisicion en el Reyno de Portugal, que no en vano me afisite este perfamiento, vino aquel pliego à mi mano, y ordenò elte acrio el Cielo. Ment. Yo todo por time arrojo. Mont. Yo todo por time arrojo. Espant. Maza be defe de tu monta.

Sayab. Pues defde oy::- Los 3. Quêt Sayab. Compañetos, à un lado la Señorla, que à fer Eminencia empiezo; Los 3. Mas que feas Mageflad, que à todo te ayudatemos.

que à todo te ayudarcinos. Espant. Señores, el Sayavedra es grandissimo embustero.

JORNADA SEGUNDA

Salen Sayavedra, y Montijo. Sayav. Ya tarda mucho Acevedo. Mont. Plegue à Dios no le ayan dado alguna zurra, y no buelva acà con dofcientos diablos.

Sayab. No es effo possible. Mont. No? asís olicran los Fidalgos el embufec. Sayab. Aunque mi idèa es, Montijo, el engañarlos, si refulta en su provecho, mas es lisonja, que agravio.

Mont. En fin, te determinaftes al hecho mas temerario,

que

que hombre mortal ha emprendido. Savar. Ya fabes como dexamos por Portugal, à Sevilla, y despues que huve encontrado en aquella Quinta al Rey, dimos la buelta los quatro. Mont. Ya sè que nos descubriste tu intento assi que llegamos, que era fingirte (no es nada) Cardenal , Nuncio , y Legado del Pontifice. Sayab. Una Bula fabrique alli de mi mano, y à un Frayle de cierta Orden la mostrè, recien llegado de Roma, quien conocla bien los fignos del Datario, y del Pontifice, el qual se quedò, al verla, admirado de la fuerza de la Bula: preguntèle (por fi acafo no estaban bien imitadas) fi aquellas firmas, y rafgos eran del Datario, y Papa? A que respondio jurando, que eran de fu mismo puno por aquel habito fanto. Encarquèle, que tuvieffe fecreto, y èl ideando, que era yo mas que decias me hizo infinitos regalos, imaginando fin duda facar algun Obispado. Determinème à la empressa que fabes, v fabricando otra Pòliza, faquè scienta y tres mil ducados de las Areas Reales de Sevilla, para mis gastos. Hice libreas, carrozas, plata labrada; y dexando quien me fueffe remiriendo à este Lugar los criados, que dexè allà recibidos. por ir defembarazado, me vine à Ebora, Ciudad; adonde conmigo traygo (tan perfuadido à lograr

to que dispongo me hatlo

la plata, los ornamentos.

y aparatos necessarios

para poner la Capilla de la Inquificion ; pues quando es tan admirable el fin, aunque los medios fean malos, tiene disculpa mi yerro, Dios le tomarà à su cargo. Aver despachè à Acevedo, à quien de mi Secretario dì la plaza, à dar al Rey cuenta de que havia llegado; y con cuidado me tiene de ver como tarda tanto; mas ya viene alli. Mont. Tu piensas, tio enredos foberanos. Sale Acevedo de Militar, con plumas, y Espantajo de Lacayo. Sayab. Acevedo? Acev. Sayavedra? Savar. Còmo ha ido? Acep. Mal despachados venimos. Efpant. Y es harto no venir con cien garrotazos cada uno , pues folamente quien estuviere borracho feguirà tus desatinos.

Seyab. Pues què huvo, amigo? Aceb. Llegamos. y al Mayordomo de guarda le dixe, que era Criado del Cardenal Sayavedra, quien, por venir à un gran cargo; que pedia aquel misterio, vino à Ebora disfrazado. Sacò licencia del Rey para entrar, y relatando mi embaxada en la presencia de Grandes, y de Prelados, fue tanta la conmocion, y el alboroto fue tanto, que imaginè no falir vivo: el Rey mas indignado que todos, me dixo: Andad; decidle al Nuncio de Paulo, que en el punto que yo embie à cumplimentarlo, por fer, al fin, de la Santa Sede Cardenal Legado. dexe al instante mis Revnos.

que es proceder muy offado entrar sin licencia mia

El Falfo Nuncio de Portugal.

14 à imponer en mis Estados tal novedad : confidera qual vo quedaria : temblando me falì , y bolvì à montar: Esto es lo que me ha passado.

Mont. Pues, Cavalleros, què hacemos? este golpe se diò en vago: buelta à Castilla. Sayav. A Castilla? No feñores, lo empezado fe ha de profeguir. Aceb. Què dices?

Mont. Señor , que te tienta el diablo. Espart. Uitedes veran fi no hace, que quedemos ahorcados

en la Plaza de Lisboa. Sayab, Hermofos vadeas travgo conmigo para un empeno. Mont. Aqui nada rezelamos;

pero emprender disparates, es morir defesperados. Aceb. No dice mal.

Sayab. Pues por cierto, que hicieramos buen emplafto bolviendonos à Castilla con lo gastado gastado; y yo, que es mas que todo esto, fin lograr, que estos Fidalgos

me diessen muy graves una Eminencia como un plato: no puede fer. Espant. Acabose, buelvo à decir, que han de ahorcarnos, y me alegrare, por ver facar la lengua de un palmo

à Montivillo. Mont. Bufon, què và que te descalabro? Pues estoy yo para chanzas. Dicen dentro : Para , para.

Aced. Coche à la puerta ha parado. Espant. Y Cavalleros parecen, que traen muy grande aparato.

Dale un Pectoral de piedras muy rico, un capote morado, con bueltas de felpa encarnada.

Sayab. Oges , dame el Pectoral, y aquel capote morado, y fal à vèr quienes son: ponte el manteo volando, Montijo. Mont. Estoy de esse humor por cierto. Sayab. Tu à acompañarlos baxa, Acevedo. Acev. Ya llegan. Sayav. En el uno he reparado.

El Conde de Portalegre es el que me hablò en el campo. quando vì al Rey; y el que viene con el al derecho lado. Obifpo parece.

Sale delante Montijo, luego el Conde y el Accobispo, y detràs Espantajo, y acompanamiento.

Arzob. Entrad. Cond. Venid. Arzib. No nos detengimos. Cond. Esto es deuda ; mas porque os conozca, me adelanto.

Segor? Sayab. Senor? Cond. Què veo, Cielos? no es el que yendo cazando sh encontre? Vuettra Eminencia

tenga por fu aficionado firvidor al Conde de Portalegre. S.y.b. Con mis brazes admito à V. Senaria q' pio: ... la atención. Condi Acompañando llego al Senor Arzob fpo

de Ebora. Arzob. Que ha celebrado con grandes veras tener ocation en que mostraros (ò Señor Eminentissimo!) quanto es vuestro apassionado.

Sayab. Y esto es, que ja nas me ha visto: Mundo, estos son tus engaños: ap. V. Señoria Liustrissima me admita, en quanto yo valgo, à su obediencia Ola, sillas; paffad, fenor, à fentaros.

Arzob. Vaya Ulia. Cond. Ulia vaya. Arzob. Señot. Sayab. Yo, fenor, no passo, este es mi lugar.

Arzob. Debiendo

obedecer, replicaros no me toca. Cond. Còmo viene vuestra Eminencial Sayav. Canfado del camino, señor Conde.

Arzob. No me espanto, que es muy largo, yo estimo que eligiesfeis, feñor , para repararos esta Ciudad, que pues tengo el Arzobifoal Palacio en ella, aspirar me_toca

à que le dexeis honrado

con vueftra assistencia. Sayab: Yo en qualquier parte descanso, estimocs mucho la oferta; pero yo, fenor, me parto al amanecer. Mont. Ya havias de marchar con dos mil diablos. E/b. Aun dura el moño? Sayab. Callad. Esp. Montijo es, que està bufando. Arzeb. No sè como podrà fer, que el Rey, feñor, me ha embiado, tomando mejor consejo, no folo à cumplimentaros, mas à rogaros entreis en la Corta, ò disfrazado, ò en publico, como mas gustareis; pero mostrando, que es à otro fin la venida, que al de introducir el Santo Oficio, porque la Plebe no intente algun defacato. Esto no es deciros, que fe convencerà à dexaros, que planteis la Inquificion, fino es que harà vèr el cafo en fu Confejo, pues veis, que este es negocio muy arduo,

que este es negocio muy arduo, y, hatà lo que le convenga. Sayar, Mucho, señor, le estimado, que mudasse vomo Christiano Principe, y tan valeroso, que no sè vo como Paulo tomarà el desayre mio.

Aranh. No os espanteis, que ha llegado esto en la mila ocasion de estàr el Rev indignado, porque el Clero fe resiste . à pagarle por este ano (bien es verdad, que està pobre) el subsidio, y escusado: Si le veis: Sarab. No digais nada, que tambien comission traygo fobre effo; y fi el Rey no viene en lo justo, necessario ferà que use de mi oficio. Arzob.Efte es hombre de gran garvo. 45. Cond. Sì, refolucion parece. . 49. que tiene. Argob. Para estos cafos fe eligen hombres como estos.

No querèmos molestatos:

canfado vendreis, señor, dadnos licencia, y de passo fabed, que teneis en mi un amigo, y un contrario. Sayab. Contrario?

Arzob. 21, porque soy

el primero que embarazo, que la Inquisicion se admita: Sayar. Aquesso dice un Prelado

no debe arrojar el grano.

Arzeb. Eminentifsimo, à Dios,
que ya hablarèmos despacio.

Sayab. Decidie al Rey, que yo estimo

Saya's Decidle al Rey, que yo estim fus honras, que yo me allano à sus ordenes, y à hacer mi entrada al instante parto, porque estov muy deseoso de ir à besate la mano.

Arzob. Alsi lo dirè. Cond. Señor., à Dios. Sayab. Yo he de acompañaros:

Usia Hustrissima venga, venga Usa. Arzob. Yo no salgo, si vuestra Eminencia no

sayab. Señor, obedezco.

Cond. A Dios. Arzob. A Dios.

Sayav. Id acompañando.
Arzob. El Cardenal es grande hombre: ap.
mucho de verle me he holgado. vafe.

Cond. O este es el mismo que vì, ap.

ò debo de estàr sonando. vasc.

Fin. Ya no nos aborcan. Sanco. Vàn

Esp. Ya no nos ahorcan. Sayav. Vèn, que estos son unos cuitados. Esp. Y si el Rey escrive à Roma,

hombre, y se sabe que es falso lo que dices?

Sayst. Quien te ha dicho,
que no tengo cohechados
dos Correos, que me avifen
quando llega el Ordinario,
y fibrè trocar los pliegos?
que efte, y mayores milagros
el unto de ranas hace.

Djp. Y si viene alguno acaso de Roma, y se sabe de èl, que no ay en el Kalendario

tal

El Falso Nuncio de Portugal.

16 tal Cardenal ? Sayav. Majadero, quando ay Cardenales tantos, còmo es facil apurar fi el Pontifice ha creado en España alguno nuevo, y effe foy yo? Effo. Effos reparos fon para ctiticos, que circunspectos, y estirados gastan el trabajo propio en mutmurar el estraño.

Savab. Calla , hombre , que el fer mordaz no es lo mismo, que el set sabio: la nota del Docto temo, y si essa la satisfago, la del tonto la desprecio:

Fueronse ya? Salen Acevedo , y Montijo. Los dos. Ya marcharon.

Sayab. Digo, y aora, Reyes mios, què diràn?

Los dos. Que eres el diablo. Sayab. Yo he de hacer luego mi entrada, pues que todo està ordenado: vamos repartiendo oficios; tù eres ya mi Secretario: à tì te hago mi Cochero.

E/pant. Voto à Christo ::-Sayab. Què haces ? Esp. Què hago? empiezo à exercer mi oficio, que es jurar, y estàr borracho,

Sayab. Tù, mi Page, y Camarero eres. Mont. Aceto los cargos.

Sayar. Animo, amigos. Los dos. Al arma.

Espant. Ven todo este aparato? pues plegue à Dios no nos hagan cardenales à potrazos. banfe. Salen el Rey , y Morses.

Rey. De fuerte, q es el Duque (aun no lo creo) quien compite, Moysès, con mi defeo? el de Berganza adora à Beatriz bella?

Moy, No es lo peor, q èl la ame, sino es que ella corresponda, señor.

Rev. Ha infiel! ha ingrata! esso causa el rigor con que me trata: pero aqui el Duque viene, dissimular conviene.

Sale Berganz. Dadme , fenot , los pies. Rev. Primo , levanta.

Berg. A vueftros pies me trae novedad tanta,

como la que he escuchado: de haver un Nuncio en Portugal entrale fin havetlo fabido la Corte. Rey. Yo, que es mas, no lo he entendido hasta que estuvo dentro,

y ya por evitar algun encuentro con el Papa, permito que entre en Lisboa, donde folicitos faber de su Embaxada.

Morf.Effa eftà en la Ciudad bien divulgado la Inquisicion , señor , vendrà à fundaros. Berg. Mucho es que lo digais fin afustaros. Moyf. Yo no foy :: - Berg. Que fereis?

Rey. Duque , què es efto en mi prefencia vos tan descompuesto? Berg. Yo no me descompongo, esto se digi

à quien tal novedad le da fatiga, que effe temor, ni aun otro no le alcanza à un primo vuestro, à un Duque de Ber-

Rey. Despejad vos, Moysès. Mayf. Voyme corrido de mi desgracia, y mas de haver sabido,

que contra mi Nacion, à quien se opone, plantar el Santo Oficio se disponer mas lagracia del Rey tengo en mi mano yo hare que falga fu intencion en vano. Vife Rey. Yà , Duque , que estamos solos,

pues que por deudas tan altas, siendo vuestro mi amor todo, no debo encubriros nada; pretendo fiat de vos

gusto, afecto, vida, y alma. B rg. Decid , feñor , pues sabeis, que estoy siempre à vuestras plantas.

Rey. Yo hare que no me compita: ape pues una vez declarada mi passion con èl, sabrè matarle, fi en fu amor paffa adelante. Antes de todo

- tne dareis una palabra ? Berg. Si doy. Rey. Sin faber qual es? Berg. Si señor, pues què adelanta

desde luego en concederla, quien no ha de poder negarla? Rev. Pues fabed , que yo idolatro

la hermofora foberana::-Berg. De la Reyna Cathalina? Rey. No , Duqu'.

Berg. Es , que no ay quien valga

mas que ella, y dudo, que en otra

yuel-

vuestro afecto fe empleàra. Rey. Todos estos de la Reyna no ay puesto que no me cojas, mas yo harè que no te valga: à Doña Beatriz de Atayde es à quien mi fe idolatra. Duque, yo sè que ay quien es amorofa Salamandra: de las luces de fus ojos: desde oy haveis de guardarla de todos, à vos lo fio: pero con cautela tanta ha de fer que no haveis de verla, oìrla, ni hablarla; mirad, que fio de vos-

Berg. Bien vì yo donde paraban ep.
eftos mysterios: Señor,
terrible cosa me encargas.

Rey. Por què?

Berg. Porque una hermofura folo configo fe guarda.

Réy. Affeguradmela vos, que no hallo rezeio en nada: Brz. Yo, feñor: Rey. Mas ella, Cielos, viene por aquella fala, v èl no la-ha visto; yo harè

y èl no la ha visto; yo harè que me firva de atalaya.

Duque, Berg. Señor.

Rey. Un fugero
aguardo aqui, que effimàra
hablarle, fin que ninguno
lo eftorvaffe; y afsi, echada
la puerta de effe cancèl,
poncos vos por la contraria,
para impedir à qualquiera,
que entre à effe fito.

Berg. Guardarla
os prometo, estad, señor,
seguro.

Rey. Pues tu me matas ap. de zelos, sea este engaño consuelo, si no venganza. Sale Beatriz.

Beat. Buscando vengo à la Reyna; mas el Rey: bolver la espalda es suerza, pues su poesía apen qualquier parte me cansa. Rey. Adonde, adorado objeto, de mis amorosas ansias, à quien baftan for tan firmes, para fer tan mal premiadas, trus paffos guías? Por què huyes de aquel de quien no te apartas! pues quien en el pecho queda, aunque fe aufente, no falta;

Best. Rey Don Juan, schor,
ya que la suerte està echada;
oldme, que es ocasion,
y no quiero malograrla.

Bry. La prefumpcion de si era el sugeto que aguardaba el Rey, Beatriz, me,hizo abrir el cancel ; mas suerte infausta, (què miro!) escuchemos, penas. 49.

Ry. Que eflo digas! con el alma te adoro. Beat. No me estimais? Rey. Como el que mas te idolatra. Beat. No os debo muchas sinezas! Rey. Desde oy serán mas estrañas. Beat. Y no sabeis, que os estimo como à mi dueño, y Monarca!

Rey. Sì, mi bien.

Berg. Ha infiel! ha aleve! mas gente juzgo que passa, luego bolvere à escuchar.

Beat. Pues no me hagais desgraciada; dexadme, fenor, dexadme; para esto, mi Rey, me valgan las finézas, los cariños. los extremos, y las ansias que os debo; ved, que la Reyna mi señora, como à causa de su pesar, me aborrece; la nota foy de sus Damas, la ojeriza foy del Reyno. Y si esto con vos no basta, fiendo Portuguès, en quien fue cortesmente vizarra à una muger la obediencia, ley, que jamàs se quebranta; basta saber , gran señor, que no es fineza, no es gala, no es obseguio à quien amais, hacerla blanco de tantas mal reprimidas calumnias. bien sufridas amenazas. Venceos, Rey, venceos, feñor, que hasta lograr esta gracia,

18

El Falso Nuncio de Portugal.

que os pido, no he de apartarme de vueltras hetoycas plantas.

Rey, Que haceis?

Mis que es efto ? arrodillada.
Beatriz.? Rey. Yo procurate
obedecer weefta inflancia;
que fon muy grandes empeños
la fineza, la conflancia,
el cariño, que alegais,

el cariño, que alegais, para ir muy bien despachada. Beat. Si este os debo, gran señor, sere siempre vuestra esclava.

Errg. Va esto no puede sufrirse, ap. los empeños en que habían, los de su amor son sin duda; pues la Reyna vienes ha falla! yo me vengarè de entrambos.

Reyna, Què haceis, pel de Berganza.
Reyna, Què haceis, Duque de Berganza?
Berg, Venid conmigo, fenora.
Reyn, Què es lo que advierte mi fana?
Reyn, Mas mind', que no fea eftàr
de otra atención obligada.

Berg. Embarace yo mis zelos.
por donde quiera que falga.

Beat. La Reyna, feñor. Rey. Què veol

Duque: - Berg. Senori: - Beat. Suerte infaufta!

Berg. No me culpeis, fi la puenta no supe guardaros. Rey. Nada os digo yo. Berg. Porque viendo,

Berg. Os quedabais:Rey. Callad , Duque. Beat. A folasz-

Rey. Si mas palabra articulais::- Reyn. Duque, habiad, yo os lo mando. Beat. Pena estraña!

ENY, Yo no tengo que decir mas, de que guardando efabala puetra, como mandadeis, porque con Beatria hablabais en pretentiones, o empeños, (efto me deba el-ier Dama) quando llegando la Reyna mi feñora, me hizo inflancia por eniera; yo quanto, pudehice para embarazarla, mas, no pude confeguitor(effa difeuipa me valgat)
y ya dado mi defeargo,
permitidunes que me, vaya
muy, corrido de no havetos
guardado mejor la efpalda. ba/e
Beat. Buena quedo yo. Reyn. Beatrix,

pues si alguno de tu casa. para con su Magestad de empeño necessitaba, (que entre los dos de otra cola: ni se oyera, ni se hablara) no estaba yo aqui ? Beat. Señora. mi pretentiones tan llana. que no ha menester favores. para poder alcanzarla... Lo que yo al Rey mi feñor postradamente rogaba, es, porque hafta el Sot murmura maliciofa nube opaca. y fin culpa de fus rayos le turba, fi no le mancha: que aun los favores que me hace: los escuse, pues le bastan à mi Cafa tantos tymbres adquiridos por las armas, fin los-que fu Magestad, fin merito, hacorme trataj ?? por lo que me honrais, fehora, fois en esto interessada; y pues es de ambas empeño, vos profeguireis la instancia...

Rey. Ya sufrir tanto es baxezar que à mi por esta tyrana. esto me suceda!

Reyn. Alsi
me bolveis, feñor, la espalda?
tengo yo también la culpa-

de que otra proceda ingrara?

Rey Señora, vos pretendes

apurar mi tolerancia.

Al paño el Conde, y el Arzobifpo. Arzob. Aqui estàn los Reyes solos, esperemos, que si tratan cosa de secreto, no es bien que à embarazarlos salga.

Reyn. Haffa quando,

mi esposo, y mi Rey, avira la suerte, me ha de impedir la dicha de vuestra gracia?

què

què ay en mì, que os defagrade?

Rey. Para que me ofendan "bafan
mechas indignas folpechas,
que manteneis mal fundadas:
vos me teneis malquifado
con todos. Argob. Que efcucho!

Rey. V tanta
la offidila es de los mios,
que fe atreven cara à cara
à mi refpecto (Rym. Si vos
como quien foy me tratàrais,
no dierais lugar (señor,
à que effos medios bufcărat
mas que quereis que execute
um muser deforeciade?

una muger defipreciada? Rep. Luego por impullo vuetto mi veneracion fe ultraja? Vive el Cielo:: Repn. Efpolo mio, ved que eftoy à vuettras plantas. Repn. Que Cattellana ficcion! ap. Repn. Que Portugueta arrogancia! ap.

Rey. Yo fabrie a quantos con vos fabrican indignas trazas, castigar.

Sale el Arzobispo, y el Conde.

Arzob. Señor?
Reyn. Ay, Cielos!
Rey. Oue dice el Nuncio del Pa

Rey. Que dice el Nuncio del Papa?
Arzob. Que agradece vuestras honras,
y que al punto hará su entrada.
Rey. Pues à disponernos vamos,

Ry, Dues à disponernos vamos, que por honar at tan fagrada Dipor honar tan fagrada de la compañar de la compañar de la compañar de la compañar de la compaña de la compaña

Rey. Así obràtan
en mi servicio, Arzobispo,
los que en mi ofensa se enlazan.
Reym. Què presto el Rey, de sus iras,
en todos prende las llamas!

Arzob. No os entiendo, grap señor.

Rey. Pues yo sì : desde mañana no entreis en mi quarto mas, que no gusto de que aya quien libremente à su Rey se oponga.

Arzob. El Cielo me valga!

Cond. Què es esto? Rey. Què haceis?

Arzob. Señor.

schoe, senor, que reprefentada vueltra Monarquira en mi voz, co llegué à hacer veces varias recurerdo de unas verdades, que parece que os agravian; y al vèr que, en delprecio luyo uneltra Repra fe defayra, unueltra svoces no fe atiendeu, unueltra serionas fe ultrajan, no es polsible mantengamos fin tanto Atlante la Patria, con que s fierral que à eftos golpes con que se fierral que se fier

toda esta maquina cayga.

Rey. El que ha fabido regirla,
fabrà desde oy sustentarla,
que una lealtad atrevida,
es travcion bien ascetada.

Dasce

cs traycion bien atectada. Vafe.
Cond. Seguire al Rey. Vafe.
Rem. Arzobifpo,
què es cho?

Arzob. Ser desdichada
vos , y ser yo venturoso,
pues padezco esta desgracia
por vuestro servicio.

Rey. Ha, Cielos, or orn a munca à Portugal passàral of the

Menc. Schora, yana la funcion fale el Rey.

Beat. Ya las ventanas dispuestas, en vos esperan

Arzeb. Yo voy fenora, que en esta funcion no puedo hacer falta,

Best. En què effado, gran feñora, la pretenfion entablada quedò? Rem. En faber, Beatrlz mia, quanto una pafsion fe engaña, y que puede fin fu culpater una muger amada.

Best Pudifteis vencer al Rey?

3 80

Reyn. No, Beatriz. Beat. Pues si no alcanzan nuestras diligencias::- Reyn. Què?

Best. Bufcar las extraordinarias:
Nuncio el Pontifice tiene,
pues en tal ocafion fe halla
en Lisboa y vueftra paz
al fervicio de la Patria,
y al de Dios es importante,

el las amittades haga. o Reyn. No discurres mal : O quanto te deben, Beatriz, mis ansias!

Beat. No veis que tambien en esto foy; señora, interessada?

Pan faltendo por el palenque de dos en de con forma, un Clerigo, y un Segler, al fon de casa, y clarimer. Monfer, el Conde, el Duque, el Arzobijo, el Rey, y à fa lado deverbo Sayavdra, y Monstio Illevandole la falda, y uteria, Revedo, y Efpantajo de Eftudiantes; y dellante de vodos dos Macevos con dos martillos dorados prander en dos veras, y fus genmallar, y fe diçentera la

Reyna, y las Damas.

Menc. Noble aparato! Reyn. Afsi el Rey
honra al Legado del Papa.

Menc. Què ayrofo su Magestad passa batiendo la estrada!

Beat. No reparas en el Conde,
Mencia? Menc. Aora aguardara
à que tu me lo advirtieffes,
Eng. Conde, mucho en vos reparan,
Cond. Y à vos os perdonan, Duque?
Beat. Avrofo es el de Berganza.
Mene. Tu quieres que te le alabe.
Beat. Autro congramo fie paga.

Reyn. Vamos. Beat. Os ha divertido (8)
la funcion?
R yn. Mass me agradàra
fi menos pelar tuviera:

que comunicar contigo.

Biat. Ya fabes que foy un esclava.

Buelnen à falir el Rey, el Duque, el Con-

de, Meyfes, Acevedo, Montijo, Espantajo, Arzobispo, y Sayabedra. Rey, Este es vuestro quatto, hermano: amigo, mi confianza
à mi Palacio os conduce.

Syrk, Vueltra Magefiad, Monarca
Catholico, docto, y cuerdo,
honra la Iglefia Romana:
Bulas, y Cartas fon eftas
de creencia (bien imitadas

por mi mano.)

Rey. Yo despues
las verè: Moyles, tomadlas.

Arzob. Vuestra Eminencia, señor,
à ilustrar venea la Patria

à ilustrar venga la Patria en buen hora.

Rey. El Arzobispo es de Ebora: Sayap. Ya sus altas prendas me le han dado en Roma à conocer por su fama.

Res. El Conde de Portalegre, mi fobrino. Cond. Quien aguarda merecer en vueftro obfequio emplear fu afecto. Sayas. En nada me obligareis tanto, como en darme ocafiones varías

de mostraros mi atencion. «
Rey. Que enterca tan vizarra!
Berg. Sabio, y afable es el Nuncio.
Cond. Tiene gran modo, y gran labia.
Berg. Vuestra Eminencia::Rey. Ede es mi primo

el Duque de Berganza.

Berg. Me conezca por muy fuyo.

Sayab. Lo propio, feñor, le encarga

mi carino à Vuecelencia, que por fus prendas hidalgas le foy afecto no folo yo, pero toda la Italia.

Berg. Vuestra Eminencia me honra. Morf. Dadme, señor, vuestras plantas. Rep. Mi Thesorero Mayor.

Sayab. Señas tiene extraordinarias. Rey. Es Hebreo de nacion. Sayab. Pues esso le que me causa

eftrañeza, que un Hebreo lugar tenga en vuestra Cafa: Guardeos Dios, Rey, El Nuncio es hombre de mucha importancia.

hombre de mucha importancia.

Moyf. Ya empieza à mostrarme ceno
el Legado: à espacio, fanas.

Rep. El se me encubrió sin duda ap.

el dia que andando à caza.

is

le encontrè. Ola, llegad fillas.

Ment. A quien efto no le pasma!

Acer. Que grave està! de mirarlo ap.

aturdido estoy.

Espant. Yo pajas.

Rey. Cubrìos, Conde, cubrìos, Duque:
Cardenal, còmo està el Papa?

5/y-5. Señor, fus muchos achaques le poltran y le avaffallao; y mas el nuevo defvelo de faber, que en Alemania à padecer ha empezado la Iglefia, con la cizaña de la feda de Lutero, aunque ya contra ella marcha, con Exercito formado, el Gran Cefar Rey de Elpaña, uueftro hermano Carlos Quinto.

Rey. Dios belverà por su causa.
Sayab. Lo que le dà mas cuidado
al Pontifice, y mas ansia,
es, no vèr en estos Reynos
ya la Inquiscion planta la.

R. J. Tentendo yo mis Ministros, que la femilia separan de la cizaña, no es mas, que estando tan recargada, assigir mas mi Corona, pues es fuerza, si se planta la Inquiscion, que la ponga

renna con que fuftenarla.
\$\frac{3}{8}\psi\text{.} Claro es; pero afsi teneis
la Corona affegurada,
porque en un Reyno, fefor,
donde ay Religiones varias,
de animos ay division;
y efto es motivo de que ayán
perdidofe muchos Reynos.
Diganlo guerras tan largas
como han fufrido los Pueblos,
que efte remedio no abrazan.

que este remedio no abrazan.

Arzob. Otros medios podrà haver
sin este.

Sapab. Señor, pues habla

Sayab. Señor, pues habia contra effo vueffa Ilustrisima, quando le ha debido al Papa santa honta como mandarme, que luego que llegue le haga Inquifidor General?

Arzob, Què decis

Sayar. Esto me manda. Arzob. Mitadia Sayar. No ay que replicat.

Rey. Pues quando esso se intentàre, no me diera à mi el Pontifice parte? Sayar. Por ser acertada

no me diera a mi el Pontifice parte: 840. Por fer acertada la eleccion, difeutre Paulo, que no querreis repugnarla: befadle la mano al Rey, que ya queda confirmada la meceda desel Minda autorei desel Minda

que ya queda confirmada la merceda Arzob. Mirad, que yoşa 8252. No hableis en esso palabra. Arzob. Yo hijo soy de la obediencia. Sey. Esso ya es dar por sentada la materia. Seya». Quien lo duda?

la materia. Sayab. Quien lo duda Rey. El que podrà embarazarla. Sayab. Como poder? No fabeis, que tambien tiene fus armas la Julefia? Rese. Pachucion

la Igicfia? Berg. Refolucion riene el Legado. Cond. Y fobrada. Sayab. Quereis, feñor, que en el Reyno; tanta Nobleza de España

viva, por no distinguirse, fujeta à verse mezclada con los viles individuos de la mas infame raza? Quereis, Principe Christiano, ver las Iglesias manchadas de algunos, que torpemente, con religion afectada, fobre fus fagradas lofas fixen fus ruines estampas? Consentireis, que quizas muchos defacatos hagan contra el Dios que os redimio, la mal distinta canalla, que entre vueltro Pueblo habita, cruel, y difsimulada? Miente mil veces quien diga, que vos podeis prestar alas à tan infames insultos, que la Jolefia Sacrofanta os tiene por Protector, y no ha de estàr desayrada. Miente , y vive el Cielo::-

Rep. Yo, quando, fi: ni à echar el habla acierto: què poder, Cielos, tiene este hombre en sus palabras, que à un Rey, y Rey Pottuguès, turba, comprime; y espanta?

Argab. Señor , esta obra es de Dios.

22 El Falso Nuncio de Portugal.

Gond. Bien sabe à quien se la encarga el Papa. Mons. Què arrevimientel ap. Sayab. Si las noticias no enganan, vos teness, Conde, un hermano.

Cond. Si Génor. Seyas. Purs una plaza tiene ya de Inquisidor. Señor Duque de Berganza, dos plazas de Sectearios teneis à vuettra-orden pera quien gustareis. Rey. Cardenal, poderola es vuettra instancia, mucho vuettro zelo estimo: vedme despecio mañanas.

Sayah, Siempre eftoy à vueltra orden, mirad vos por vueltra caula. (rece, Berg. y Cond. Dios os guarde: què os pa-

lenor Rep. Tiene prends raras el Nuncio, virtud, y letras descubre; yos, juro, que hasta que he visto al temor la cara. 19/2.

mo he visto al remor la cara. Defe.

Moyf. Puede fer que no configa ep.

fu intencion, aunque mas haga. Defe.

Arzob. Mucho, señor, me ha agradado

Argon. Mucno, tenor, me ha agradaci la refolucion vizarra con que haveis hablado al Rey; yo, para cofas bien arduas os he menefter. Sayah Señor Inquilidor, no havrà nada en que no os firva , y los dos à un fin, el, mundo no bafta à contrafarmos.

Arzob. Pues mientras
vueltra Eminencia descansa,
passo al quatro de la Reyna:
Dios os guarde.
Sayar. El Cielo yaya

Arzob. Si el Nuncio me ayuda, verè mi intencion lograda. vafe. Acev. Que ayas tenido valor

para tan terrible hazaña!

Mont. Tendràs animo de vèr
una vieja, y galantearla?

Espant. Digo que eres noble pieza.

Sayar. Ha picato, còmo me hablas dessa suerte? Espant. Ay, ay tambien con nosotros pataratas? Mont. Toda la Corte ha creido

el entedo, Acer. Ay tal marana!

Espant. El Arzobispo và loco con el nuevo puesto. Sayar. Aguarda, nos falta dinero? Acco. Si, ya dà la bolsa boqueadas.

ya da la bolla boqueadas,

5543b. Pues razon fera, ya que
puesto de tanta importancia
de lleva, que nos lo pague,
yo hare una Polira falla
contra el Marques de Tarifa,
de quien heredo las Casa,
y nos hara un año el plato,

Mont. Aim effe.enredo faltaba!
yo tengo un rio, con quien
fue Celeftina una Santa.
Sale un criado con Alonfo de Sayavedra.
Dent. criad. Efperad.
Sarab. Ouè es effo? Griad. Efternicio

Dent. criad. Esperad.
Sayat. Què es esso: Criad. Este viejo,
que viene con una carta,
porsia en que te ha de vèt.
Alons. Es precisa circunstancia:

mas que mirol
Sayab. Mas que veo!
no es mi padre?
Alons O es fantasma
del juicio, ò este es mi hijo:

Vuestra Eminencia sus plantas me dè à besar : èl es, si. Sayar. Què quereis?

Alonf. Hasta en el habla: hijo de mi corazon. Và à abrazarle.

Sayab. Que haceis?

Espant. Por Santa Susana,
que es Alonso Sayavedra.

Mont. Mis señas ya tan mudadas
estan, que no caera en mi.

Alons. No es el , pues que se recata: perdonad , señor. Sayab. Quien sois? Alons. Un hombre honrado, que gana

con fu fudor fu futerro: Sabiendo como bufeabais un viejo para Portero, feñor, en Sevilla estaba, y vuestro correspondiente, para entrar en vuestra casa, me recibio tanta en el ayre se parece: ay semejanza mayor!

Sayar. Padre de mi vida!

cl

el corazon fe me arranca por abrazarle; mas no. reprime, alborozo, el anfia-Llorais?

Alon (. Lloro en vos, feñor, la perdida prenda amada de un hijo mio, en quien tuve fundadas mis efperanzas. porque os pareceis à èl de tal fuerte que jurara.

que erais vos Sayab. Y no hicierais mucho: ap ...

Pues que fe hizo? Alonf. A tierra effrana huyò de la cafa mia: Dios le ava dado su gracia. que èl era tan reboliofo, de tal industria , y tal maña, tan natural embustero. que no ay quien le haga ventaja : en todo el mundo.

Efpant. Senores. callemos; puefto que el calla.

Sayab. Còmo se llamaba? Alor f. Pedro .

de Sayavedra. Sayav. Baftaba que tuviesse mi apellido. para tener mi defgracia. Alonf. O, fi à vos le pareciera mi hijo, que le faltara! Sayav. Bien me honra mi padre. ap.

Alsnf, El era muy vano, amigo de galas, de coche ; de ostentacion, de aplaufos y de alabanzas, y dio à lo postrero en una tema bien extraordinaria.

Sayab. Que fue? Alonf. Que le havia de dar. antes que un año passàra, Señoria. Sayab. Què fabeis para lo que Dios le guarda? Vos me haveis guñado mucho buen viejo, y aquessas canas à la puerta no estàn bien. quiero que entreis en mi fala, ni Gentil hombre fereis. . A Dios. Alonf. Por mercedes tantas

le belo à vueltra Eminencia

los pies. Sayar. Muy buena posada le dareis: fecreto impulfo, que à lograr cofas ran altas me guias, plegue à los Ciclos no deftruyas lo que enfalzas. Aced. Que dices de efto, Montijo? Mont. Hasta ver en lo que para, que arrielgamos en comer

muy bien , y tender la rafpa? Espant. Venga , buen viejo. Alonf. Espantaio?

Efpant. Que Efpantajo, ni que acat el Espantajo serà èl ... Alonf. Debo de tener trocadas: con la verez las efpecies. Espant. Limpiele las cataratas.

Alonf. Tambien jurara; que à vos os conocia. Espant. No es nada, v Ilama Espantajo à uno de los nueve de la fama-

ORNADA TERCERA

Descubrese un bufete con una almohada à un lado, y una filla; en que eftarà fentado Sayapedra, y Acevedo bincadas las rodillas; con unos Memoriales, y eftaran debaxo de un dofel, y fuena la Mufica-

Mafica. Al Portugues Monarcays los dias immortales le aplaudan . le festeien. le ifustien; y le ensalcen, estruendos ; y cadencias . (7) de Venus; y de Marte. 35 4 8

Dentro - boces-Viva nueftro Rey Don Juan. reyne, triunfe, venza, y mande. Salen Algunos con Memoriales

Uno. Senor , un pobre Estudiante foy, y pido::-Sayab. El Memorial. Viud. Una viuda principale Sayab. No passeis mas adelante.

Labrad. En aquel pleyto, feñor:-Sayav. El pleyro me informara: venga el Relator acà.. I abrad. Avifare al Relatore Figar, Soy el Vicario de Moras

Sayab. Ya os conozco; que no ay dia, que cesse vuestra portia?

Vicar. Lo que yo os suplico aora::Sayab. Es, que os acomode yo.

Vanse los Pretendientes.

Acer. Aqui Don Pedro Doria::-Sayar. Quien?

Acer. El Vicario de Mora me diò un Memorial aora para tì. Sayar. Què defvario!

no està ya desenganado
esse hombre de su mania?
no ha de dexarme ni un dia?

Metr. Dice, que està ya empenado,

y que si no mereciere le acomodes por acà, à Roma::- Sayab. Què

Acev. Escrivirà. Sayav. Escriva donde quisiere,

que yo lo fabrè efforvar, y no dexes que entre à hablarme desde oy, porque he de enojarme; Acev. Es hombre sin exemplar.

Sientase aora Sayavedra, y Acevedo binca la rodilla en la almobada.

Sayav. Cuyo esse processo es? Acer. Es pleyto de Matrimonio de Inès Blasco, y Blàs Antonio.

Sayav. Dexadle para despuest y essoro?

Mein. Hitle es de Gontalo
Brito, y en su peticion
pide alivio en su prisson,
poque ha dias que esta malo,
soyo. Por que esta Gontalo Brito?
Mein. Porque sin ser ordenado
de Orden Sacro, ha celebrado
Missa. Sayar. Notable delitol
por esto alivio procura?

Acer. Aqui se querella un mozo

de haverle pegado un Cura un bofeton.

64) A. Què infolencia!

effo no merece indulto,
pues quien exerce un infulto,
mal regirà una conciencia;
còmo tendrà confianza,
fi sa un Pulpito fe mira,

quien se arrastra de la ira; de predicar la tempianza? Aces. No su delito te assombre,

porque fue muy provocado. \$z_yab, Ya effo de efpecie ha mudato, cumpliò el Cura con fer hombre; ay muchos, cuya arrogacio, con termino defatento, labra el propio attevimiento de la agena tolerancia. Debiò futfri: y cellar, y como Dios padecer; venciòle fu fragil sèr quando fe dexò Hevat. Adelante.

Act. Aqui apuntados, para ponerte à la vista, te he reducido à una lista todos los Penitenciados, que desde que en Portugal se planto la Inquisicion, ha havido.

Sayab. Un mudo pregon ha de fer exemplo tal. Aceb. Bien el Arzobispo ha obrado, desde que el cargo ha exercido de Inquisidor.

Sayab. Yo he elegido un admiráble Prelado.

Acer. Prender intento à Moysès, Theforero, y Secretario del Rey, mas fue necessario desistir. Seyar. Ya yo despues tengo discurrido el como, aunque el Rey le ampara tanto, he de prenderle.

Aces. Me espanto de tu offadia. Sgyas. Si tomo por mi cuenta el ayudar al Inquisidor, que es ley, delante del mismo Rey fe le engo de quemar. Acrs. Pues ya que hemos concluido, y el despacho està acabado, effe estruendo que ha fonadoi

què serà?

Sayar. Haver oy cumplido
años. Acer. Quien?

Sayar. El Rey Don Juan,
y las Damas de su esposa,

pas

para tenerla guítofa, effos apluíos la dàn: para efta tarde, eftudiando un farao las hallè.

Sale Montijo.

Mont. Sayavedra, advierte, que te andaba aora buscando el Arzobispo. Sayav. Montijo, y Acevedo, guiadle acia na vanse los dos.

Espantajo, como và con mi padre?

Espanta. El mas prolixo

eftà, que has vifto en tu vida; Sayan. Pues què riene?

E/pant. A qualquier hora lora; por fu Pedro gime, y slora; y dice, que es mas crecida fu pena al llegatte à vèr, pues fe le haces acordar.

y no te puede besar. Sayar. Que siempre loco has de ser! an padre de mi corazon! Ilamale, que es mucha ausencia.

Espant. Pues èl viene à tu prefencia con la bebida. Sayab. Bribon, no te he dicho, que no quiero que le permitais servir?

Esp. Si èl, viendo à alguno acudir; el plato toma primero, què hemos de hacerle?

Sale Alonfo.

Alonf. Señor,
aqui teneis la bebida.
Sayav. Què accion tan mal permitidal
padre, alzad: Jefus, què error!

vos la rodilla en el fuelo?

Alonf. Pedro, hijo de mis entrañas?

tu eres? pues por què me engañas?

Sayab. Que decis? Alonf. Valgame el Cielo!

pensè, que:;Sayav. No ay que pensar:
alma, ya no ay resistencia. as:
Alms. Como de vuestra Eminencia

padre me escuchè llamar, y à un hijo es tan parecido, que lloro desconsolado, del asesto arrebatado

efte error he cometido;

perdon à effos pies espero, que ya, señor poderoso, sè, que no soy tan dichoso. Espant. Què viejo tan zalamero! Sayar. Si en el ultimo arrebol

de su vida, à su hijo hallàra, que hiciera?

Espant, Què le besàra ap. adonde no le dà el Sol.

Alons, Fuera enloquecerme poco.

Seya's, Y se na altura le viera,

que yo me hallo? Alons, Falleciera

de gusto.

Espant. El vicjo està loco.

Sayat. Y si sè yo donde està:

Alons. No me recateis tal gusto.

Sayat. Decirlo aora no es juito,

buelva luego por acà.

Alonf. Pues no os quiero fer prolixo.

Sayab. A Dios.

Sayab. A Dios.
Alonf. Aunque niegue firme,

con mi tema he de falirme de que el Legado es mi hijo. Fspant. Què te intentas declarar

Sayab. Què he de hacer? he de verle padecer,

pudiendole yo aliviat?
Salen Montijo, Acevedo, la Reyna, el
Arzobijo, el Duque, y
Beatriz.

Mont. Aqui dexè à su Eminencia. Aceb. Sigame V. Señoria Ilustrisima. Arzob. Queria, que no huviesse en su presencia mas, que los quarro.

Aced. Los dos
(vèn tù) ya nos retiramos. Vante.
Sayad. Què es effo?

Rem. Efto es, que os bufcamos,

Cardenal, al ver, que vos no os permitis encontrar. Sayab. Ay tal dicha! gran feñora; quando à tan divina Aurora

quando à tan divina Aurora con no faldrà el Sol à buscar?

No yo, porque en mì feria; fiendo todo sombra obscura, agraviar yuestra hermosura, buscando la niebla el dia,

Berg. A què me haveis conducido

à che fijo; Best. Os ha pefado entrar de mi acompañado?

Berg. Lo poco que os he debido, me caufa ela novedad.

Argab. Aqui ha venido à buícatos, à fin de comunicaros un cafo, fo Mageñad.

Seyst. Ola, asítentos: yo he de fer onien h.

quien ha de fervir la Silla à una Infanta de Caftilla-Reyn. Que vizatto proceder! Berg. Que atento!

Reyn. Es hombre cabal:
llegare à mì, Beatriz mia.
Sayab. Passe alli V. Señoria.
Reyn. Arzobispo, Cardenal,

fentaos. Sayab. La fuerza protetto. Arzab. Yo me he de quedar aqui. Hinca el Duque la rodilla junto à la filla de la Reyna.

Reyn. Duque. Dug. Bien estoy aqui: en que vendrà à parar esto? Sayab. Gran senora, què motivo es el que à mi quarto os trae, pudiendo, para ferviros, mandar, que al vuestro passasse? Rem. Ser infeliz, y fer fuerza, que no fe quexe inconstante mi fortuna, Cardenal, de que no hice por mi parte lo possible, por vencerla. Y viendo quan importante era el hablatos los tres folamente, y que no cabe que fue fle en mi quarto, donde ay tant os que lo reparen; como dentro de Palacio teneis vos vueltro hospedage, que comunica al del Rey, quise, sabiendo que sale esta mafiana à cazar, la que los tres me acompañaffen para lo que aora os dirè: old. Sayab. Paffad adelante. Reyn. No rodos los que entre incienfos,

entre holocauftos, y Altares,

fe veneran, y fe aplauden,

idolos de la fortuna

fon dichofos, Cardenal, porque fuelen malquistarse, adonde fobran los bienes, faltan las felicidades. Digalo yo, pues naciendo hija del Heore mas grande, que à los rayos de su fama ilustrarà los Anales. y teniendo por esposo un Rev. que el Cetro que esparce. al otro mundo le estiende, porque ya en este no cabe. foy tan infeliz, que diera fortunas tan televantes. porque mi Rey me quifieffe, y mi esposo me estimasse; pues delde que de Castilla 1 11 10 à Portugal à cafarme : ... (501) vine, le halle tan esquivo, tan cruel, tan intratable, que no ay accion que le obligue, no ay afecto que le ablande, no ay carino que le atrayga; v todo este dano nace::-Beat. Dicen, que de amarme à mi, (perdonad , que por mi parte abogue vo en este punto, si es quererme el grangearme los difguftos que padezco) pues siendo el Duque mi amante, que està presente, y mi afecto pagandole, como fabe; (perdone el decoro, que para que se desenganen

de aquel error, es preciso que estotro afecto declare) y fiendo en mi Reyna el culto, para mi fe mas amable, con enrrambos me difgufta, me malquista, y me distrac. Delante de mi señora la Reyna, à desenganarles he llegado; y desde entonces retirada, ni aun delante me he puesto, porque no tenga ocalion para ultrajarme; que à ana muger como Dona Beatriz de Sylva y Atayde, es injuria, que aun un Rey en otro estilo la hable, que que en el de anhelar fu mano; y effo con tan mudas frafes, que lo que las voces callan, los fuípiros lo declaren.

los fuípiros lo declaren. Rym. Jugames que esta evidencia para con el Rey bastaste; pues no fue asís, antes sue causa de ofenderle, y de irritarle, tanto, que decide aquel día fon ya tantos los defayres, que es imposible que pueda tolerar un pecho fragil tal impetu de afficciones, al avenida de males; y asís yo (ay de mi) drzeb. Señora, no os apasisoneis, dexadme que yo prosiga. Brag. Esto ha sido quere que me desepaste.

pues lo que vi? Beat. Fuc ilusion.
Berg. Quien bien quiere, se persuade
à lo mejor facilmente.

Beat. Y esso es lo que obra quien nace como yo.

drzeb. La Reyna, en fin, viene de vos à ampararlet à vos, lefon, os ha vilto vencer las dificultades con el Rey, que no pudiera vencer en el Reyno nadie; por vos el Tribunal Santo de la Inquificion oy yace en la fublimada esfera, que rodo Portugal fabe, confirmado por el Rey, y por las Pontificales Bulas.

Sayab. Que yo he contrahecho con buen fin , y con buen arte.

Arzeb. Haveis à la Clerecia libradola de que pague el Subidio por tres años, y tentés las voluntades del Clero de Porrugal: no ha havido humilde, ni grande, que no aya de vuetra mano recibido imponderables beneficios. Seyab. Y à que fin vuetra l'untrifisma hace memoria, para correrme de lo que debo olvidarme?

Atzeb. Para alentaros à que cos pongais de nueftra parte: reducid, feñor, al Rey à que à fu espola no ultraje: este es servicio de Dios, unanse dos voluntades, tan sin razon separadas,

Reys. Efte motivo me trae
à buscaros. Beat. Yo os lo ruego.
Bog. Y yo trocando semblante,
con el desengaño mio,
le suplico, que no falte
vuestra Eminencia à lo que
se debe à su ilustre sangre.

saysty. Señora, quando los calos están en este parage, aunque parezca violento, à gran mal, remedio grande.

a gran mal, remedio grande.

Reyn. Por què decès effo:

Sayste. Porque

cito debe governarse de esta suerte: No teneis dispuesto para esta tarde, por cumplir años el Rey, festin de musica, y bayle? Reyn. S. J., Cardenal.

Sayav. Señor Duque, debiendo finezas tales à Beatriz, lograr su mano no es lo mas que deseasteis? Berg. Si logro esta dicha, à todo

me vereis incontrastable,

Sayas. Ser vos esposa del Duque
os agradarà? Beat. Bien sabe
quanto debe à mi sineza.

Soyas. Pues al tiempo que se danze; como que es catasitado, dexando caer un guante, llegad vos à alzarle, Danqe; y si el Rey solicitafis quitarsole cara à cara, que no le mercer naste, fino es vos, que sois su espose dexado à mi cuenta, que yo sibre bien governarle. Beat. A megares como yo

no cafan cafualidades. Sayab. Quando vuestra estimacion peligra en que se dilate

D 2

vuestra boda, y fabeis, que ay un Rey, que os la embaraze, qualquiera medio es decente, y este es el mas importante. Beat. Solo estando aqui, me toca

venerar vuestro dictamen. Sayar. Yo harè que os estime el Rey, pues el modo de aquietarle,

es vèr casada à Beatriz.

Arzob. El medio es poco suave.

Sayab. No importa.

Reyn. Ved, Cardenal,

que no os pongais à un defayre. Sayab. Defayrarme à mì, feñora? no reis que no es effo facil?

Reyn. Yo temo al Rey. Sayab. Y el me teme.

Arzob. A mucho, en accion tan grave, vueltra Eminencia se arroja. Sayab. Esto se ha de hacer no obstante.

Reyn. Sea como lo decis, pues vos lo determinafteis. Clarin.

Arzob. Esta es señal de que el Rey llega ya à Palacio.

Reyn. Antes

que nos eche menos, vamos: Beatriz, pues tu de mis males tienes, fin culpa, la culpa, no que folicite eftrañes fanar por ti de mis penas.

Beat. Mas tengo en aquesta parte que agradecerte, (pues amo al Duque) que perdonarte, gran señora. Repn. Cardenal, Arzobispo, no os alcancen

à vès: quedaos. Daj Sayar. Obedezco, gran feñora. Arzob. El Ciclo os guarde. Berg. Vais difguftada? Beat. De què?

Birg. De que esse medio se trate; para que yo sea el dichoso.

Beat. Como siempre fui constante, el fin no me desagrada, aunque sos medios estrañe.

Berg. No fuerais vos tan hermofa; y fuera el modo mas facil. Day Beat. Efteis vos defengañado, y feá confib gustareis. Day Arzeb, Pues hemos quedado folos; yo tengo que suplicarle à vuestra Eminencia.

Sayar. Y què es?

Arzob. La escritura que mandasteis reconocer de los veinte.

mil ducados::Sayab. Fuerte lance!
efta es la que urdi, porque

el Arzobispo de valde no se llevasse la plaza. Arzob De mi::- Sayab. Què? Arzob. Debe cobrarse,

que del Marquès de Tarifa foy heredero.

Saya. No trate
vuessa lustrissima de esso,
que à faber que tenta parte
en ella, sin que la viera,
hiciera que la rasgasse,
y antes: ola, èt se ha clavado.

drzeb. Qué hacti?

Seph. Hact que me liamen
à quien avife à un Notario,
que emble à que notificatife
una exconention fobre effo,
viendo que à nada me falen,
contra los Teflamentarios
del Marquès : ay disparate
mayor, que el que he cometido!

drzob. Con que yo, para que pague, estarè excomulgado? Sayab. Pues contra Usiria vale

el despacho?

Arzob. En todo caso,
el escrupulo es bastante:
al punto embio el dinero.

Sayav. No cierto.

Arzob. No ay que escularle,
vuestra Eminencia le admita.

Sayab. Assi, ved que es importante::Arzob. Que?
Sayab. Que se prenda à Moyses.
Arzob. El Rey intenta ampararie.

Sayab. Què importa?

Arzob. Està bien. Sayab. Venid,

Usiria ha de ir delante:

Va que le quito el dinero, vanse, sale Moyfes.

Moyf. Pues por aqui ha de paffar,

y no puede mi corage vengarfe de otra maneram de sale Alonfo.

Alonf. Pues no es facil fossegarme.

desde que of al Cardenal
decir, que de Pedro sabe::- on
Moyf. Aqui de la saña mia,

la muerte tengo de darle.

Alons. He de estrecharme con els

hasta hacer que se declare. So Dentro Musica Al Portugues Monarca

los dias immortales, &cc. Moy/. No he encontrado otra ocasion, pues de Palacio no fale.

Alonf. No he podido perfuadirme, que mientan tantas feñales. Moyf. Y pues oy la confusion,

que a disimule el delito:

Alonf. Y pues dexando distante
al Arzobilpo, à este quarto
passa solo::- Moyf. He de rodearle
este cendal en la cara,
y à punaladas matarle.

Alons. He de arrojarme à sus plantas para que me desengañe.

Paffan, quitandofe los sombreros, mientras la Musica: Music. Le aplaudan, le sestejen;

le iluftren, y le enfalzen eftruendos, y cadencias de Venus, y de Marte.

Moyf. Ya yo choy perdido; quando empeño el Cardenal hace de prenderme, pues fi ay ricigo, venga defoues de vengarme a mí, y á la Nacion mía.

Alonf. Ya el fufrimiento es cobarde.

Moyf. Aquefte cancel me oculte.

Alonf. Esta puerta me recate.

Music. Estruendos, y eadencias
de Venus, y de Marte.
Salen Sayabedra, y Acebedo.

Sayab. Aun no me dexa el Vicario de Mora.

Acer. Que le escuchasses

me dixo, antes que le hiciesses hablar al Rey.
Sayab. No se canse,

que no he de hacer por el nada, aunque el Papa me lo mánde.

Aces. Pues mira, que te amenaza, diciendo yque ha de pefarte el haverle afsi tratado.

Sayar. Ay desverguenza mas grandel anda, dile que hable al Rey, by y al mundo.

Men. El viene à esperatle,
mas no obstante; irè à decirle;
que no se fatigue en valde.
8392b. Ay attevimiento igual!
no en vano, aunque siempte afable
con todos, los he servido,
tengo oposicion tan grande and
con este hombre, y mass:

Mosf. Ya es nempo,
pues aqui no nos vè nadie.

Mosf. Aora es ocasion.

Mosf. Traydor, muere.

Sayab. Ciekos, amparadme;

Alonf. Hijo, que te matan.
Mosf. Quita.
Alonf. Que es quitar? aleve, infame.

fuelta. Morf. Ya fuelto, porque en tu mano el punal halle, y me firva de disculpa.

Rey. Què es esto?

Sapar. Intentar matarme
efte traydor; no has de huir:
mas valgame Dios! mi padre. ap.

Alonf. Señor, yo no foy. Rey. Ea, calla, facrilego no es baffante di indicio ver effe azero menulen tu mano?

Alonf. Es, que al miratle::Rey. No hables mas: Moylès, què es esto?

Moss. Yo llegaba en este instante à essa puerta, quando vì à esse caduco llegats

al Cardenal, y en la cara aquet cendal arrojarle, echando mano al puñal: eftorvèle executafie tan barbara accion. Alonf: Si tu fuiftes el que la intentaftes, por què me culpas à mi?

Rey. Calla, traydor, que no cabe en M oyfes acción tan vil. Sayab. Ni en vicjo tan venerable, que se yo quien es , tampoco. Rey. No ferà de creer mas facil elto en un advenedizo? objete Sayav. Y en un Hebreo no es dable. que por mis buenos oficios, da

de esta suerre me los pague? Rey. Cardenal , ved que à Moyses favorezco. Savab. Senor , bafte.

faber; que à criado mio et tam es razon que yo le ampare. Morf Quien viò empeño mas estraño! ape Alonf. Quien viò mas terrible lance! ap. Rey. Ha de mi guarda. , 20103 1.90 Sale un Soldado. Señor. pilogo ognisa Rey. Esto assi ha de averiguarfe;

à este caduco aprendedo sY NoM Sayav. Si empeño es vuestro, llevadle. Alonf. Senor::- . 29 STOA 1 Sayav. Padre, vè, no importa; 1 ap. que ru hijo fabra librarte. O

Alonf. Quien es mi hijo? Sayav. Yo foy. Alonf. El corazon fe me parte de alegria ; fi eres tu, o 6 0 3 vengan infelicidades.

Sayab. Ya yo de mi autoridad i no he cedido en esta parre, id sau t ceded de la vueltra vos. Por. Out 23 ofte:

Salen Montijo, Acevedo, y Espantajo. Los 3. Senor::- Il an : 30 ... Sayab. Entregadle and and age al Arzobispo à Moysès, porque le ponga en la Carcel de la Inquisicion. Rey. Mirad:

Sayab. No ay nada ya que repare; cede la Iglesia, y vos no? Catholico Rey , prestadle

favor à la Inquisicion. Rey. Mirad:: -Sayav. No os pongais delente;

llevadle, pues. Mont. Se relifte? marche el Judiguelo, marche. Acer. Poco à poco.

Moyf. Mis delitos me ponen en este ultrage. Llevanle. Rey. Mirad , Cardenal , que es fuerza, pues riene cargos ran grandes de mi Real Hacienda, que

fe le romen cuentas antes. Sayab. Alli, que estarà de espacio. harà quanto le mandàreis.

Rey. La rectirud de este hombre ap. à quanto ay me perfuade. no rengo, aunque mas lo intente, voces para replicarle: Quiero vèr aquesta carta, -que con misterios muy graves al entrar me diò el Vicario

de Mora Sayab. A esta pieza sale el farao de las Damas. Rey. Pues para despues se guarde, & que danzando con la Reyna, con la tropa he de mezclarme.

Salen el Conde , el Duque , la Reyna; Doffa Mencia, Dona Beatriz, y mezclase el Rey danzando, y quedan detras el Arzobispo , y Sayavedra ; y salen Montijo . Acevedo , v E [pantajo , 1 danzan con penachos , achetas , y

mafcarillas , y canta la oiro -Musicas : 46 "

Music. Al Portugues Monarca los dias immortales , por 2 c le aplaudan, le festejen, le ilustren, y le ensaizen de estruendos, y cadencias de Venus, y de Marte.

Arzob. Mucho intentais. Sayab. Vos vereis,

que fale bien el examen. Buelta en alas bechas, y deshechas.

Cond. Por los rayos se conoce 99 el Sol, aunque se disfraze. Menc. Quando el corazon se muestra, mal le recata el femblante. Reyn. Este es el Rey, quiera el Cielo no falga la traza en valde. Rey. Quando de tantos rigores

triunfaran vuestras piedades? Beat. Siendo la piedad desdoro, vencerafe el ceño tarde. Berg. Aora es ocasion, senora. Beat. Tened , aguardad : el guante::-

Rey. Yo le alzare. Berg. Ya en mi mano Alzale. està, y no merece nadie

Gno

fino es yo, esta prenda. Rev. Como, O Defcubrefe. fi foy yo el que llegue à alzarle?

Berg. Como ? fiendo de la mano o so I dueno vo, v fiendo constante. que el que possee lo mas, lo menos debe llevarfe; el guante es mio. Rey, Pucs quien os hizo (el pecho fe arde

en colera) de essa mano

Sayav. Senor , mi dictamen. Rey. Vueftro dictamen? Sayab. No ay duda, pues llegando aconfejarfe conmigo los dos, y viendo, (ya que à tantas claridades dais lugar) que un embelefo. ò vizarria, ò donavre del capricho (claro està) daba à vuestros naturales tanto escandalo; à la Revna tantos injustos pefares, rantos sustos à este Reyno, pues llegando à penetrarfe en Castilla, podria ser.

con justa razon las paces: A Dona Beatriz, y al Duque, que con afectos iguales ha dias que se festejan, les mande, que se casassen. que de esta fuerte acababan de una vez todos los males; yo folo tengo la culpa.

que por vengar el defavre

de su Princesa, rompiessen

Rey, Rabiando estoy de corage. Ola, al Duque de Berganza prended. Berg. Señor::-

Sayab. Quien paffare de esta linea, excomulgado : Dos queda ; y vos, fi es que intentareis oponeros à este intento tan fanto , y tan importante. Revi Conde fe fueron? Rey. Per otras caufas bien puedo.

fin temeros, caftigarle. Sayab. Vos no temeis las cenfuras? pues hateis que las agrave: la son el

y si en el caso intentais

las menores novedades, pondrè entredicho en el Reyno, y absolvere el omenage a los vueftros , que para effo tengo comission bastante

del Papa, al veros rebelde. Rey. Mas que todo effo , me hace ? apdissimular mi- passion , an row il . estàr la Reyna delantes or som do Cardenal, no os enojeis, inale ni di que el ver que el Duque se case fin mi licencia, faltando à do que debe à fu fangre. me irrito, no otro motivo, is sh

porque vos no os disgusteis. I al Berg. Beso vuestras plantas Reales. Sayab. Sois Principe generolo: 5. 5. Arzob. Ay mudanza mas notable! 2018 Reyn. Las gracias, os doy, fenor,

por el Duque. Rey. Intento honrarle, gran fenora, que es mi primo. y tan nobles personages

no se casan de essa suerre. Beat. Senor, con favores tales hontais una esclava vuestra. Sayab. Veis como vos rezelasteis

fin motivo ? Arzob. Yo conozco que es vuestro juicio admirable. Rey. Acabese ya el festin. Senora , licencia dadme, los 9 . bas 0 a-

y todos os retirad, . ann me menos vos, Conde. Reyn. Bien fale nuestro intento. Sarab. Deseare vueltra Magestad descanse.

Arzob. Mucho el veros tan gustosa estimo. Beat. Si los afanes ceffaron, no es mucho. Berg. Yo foy el que debo alegrarme de mi fortuna. Menc. Beatriz,

Beat. Defpues contarre podre todo lo que ignoras. Banfe.

Cond. Diftantes estan ya. Rey. Pues de mi pecho falgan ardientes bolcanes: 0000 ... que transformen en pavefas aun los atomos del ayre. 0 55 1042

El Halfo Nuncio de Portugal.

Cond. Senor , templa el fentimiento. Rey. Como, a fallezco amante, de la beldad de Beatriz, poloide v y el corazon à mitades, ouv sol à

viendola agena, en el pecho, ones ò se rompe, ò se deshace? Cond. Sin duda entre el Gardenal

y la Reyna, por quitatte mientilib el motivo en el objeto, A si 75 3 han elegido fagaceso on , lansbra O

este medio. Rey. No tuviera !. ... la defensa incontrastable 30 de fer quien es, que yo, Conde,

de èl configuiera vengarme. Cond. El introduxo en tu Reyno ... v

la Inquilicion. 2 20 - 6 2 20v 2001 0 Rey. Ello , antes . Ja zorflogy of A . or 2

fe le debe agradecer, ni 9 22 20 23 pues los efectos que hace fon fantissimos.

Cond. Penfar

divertios; feñor. Rey. Bien dices; agogolage

leedme, Conde (dolor grave!) effe pliego, que me dieron

antes que at festin entrasse. Cond. Dos cartas incluye dentro; del Papa es esta. with toy

Rey. Pues abre. o' les oulteur es sur

. fiet le su éla . A Lee Cond. Paulo Tercio. Hijo mio efcogido Don Juan de Portugal, Tercero de este nombre : Haviendo fabido , que ay en vueftra Corte quien ufurpe la Poteftad à la Iglesia Romana, nos obliga à noticiaros, que de puestra parte no se ba remitido Legado alguno à puestros Reynos, ni ay tal Cardenal Sayavedra en nueftra Santa Congregacion ; y afsi, luego que veais esta, os rogamos le bagais prender, y affeguradneste bafta otro avifo , pues con el figelo necestario quedamos entendiendo en fu caufa.

Paulo, Siervo de los Siervos Sayar. Dexad que estrañe del Señor.

Rey. El Cielo me valgal anti bes a piet Cond. Dos Cardenales apenados ant ou tambien os eferiven, comosa a Rey. Pues augora allo or a què dicen ? lee, no tardes

rémosti ono il e e n Lee el Conde. Señor , damos noticia à vuestra Magestad de que en esta Corte fe ba fabido , que un bombre reboltofo, y embuftero, llamido Savapedra , ha usurpado el nombre de Cardenal , Nuncio , y Legado de fis Santidad , y con falfas Bulas , y Cartas ba perfuadido à puestracorte, que lo es; os damis el aviso para que falgais de pueftro engaño. Ascanio. Medicis.

Rey. Ay mayor maldad! above ... Cond. Senor, ya esto no puede dudarse. Rey. Hombre huvo tan atrevido que ha intentado semejante

empreffa? 4 en vuestra pena, es matarfe; ... Cond. En lo que es possible, esto, y aun mucho mas cabe. Rey. Aunque al Papa no obedezcas

con la muerte ha de pagarme el engaño. Oz no es Correo de Roma? Cond. Si señor.

Rey. Bafte, ...

pues fi llegan ov las cartas: y oy el Correo fe parte, las noticias de fu muerte 1levarà. Cond. Siendo tan grave este negocio, señor,

no debe precipitarfe. Rey. Id , prendedme los criados de effe hombre.

Cond. Voy al instante. . . pafee m Rey. Atonito me ha dexado atrevimiento tan grande. Salen Sayavedra, y Efpantajo

Sayab. A ver vengo como el Rey desde aquel passado lance eftà conmigo : Senor. 207 1 : 12 ?

ver, que me hableis de essa suertet aun le dura fu corage. ap. Espant. Ira de Dios, y què cara le pone el Rey de vinagre.

Sayar. Aunque fue mio el arbitrio:: -Rey

Rey. No passeis mas adelante, traydor. Sayav. Què ovgo? Espant. Verengenas. Rey. Vil hombre. Sayav. Señor ::-Espant. Tomates.

Sayav. Afsi mi Purpura ultraja vuestra Magestad ? Rey. Infame, que Purpura? Sayav. Vive el Cielo, que no teneis que culparme,

si que agradecerme. Rey. Ha aleve! aun pretendes engañarme? fingiendo Cardenal, Nuncio

falfo. Sayav. Què escucho, pesares? Espant. Tirò el diablo de la manta. y quedamonos en carnes.

Rey. Vive el Cielo ::- Todos. Voces dà el Rey, lleguèmos. Espant. Andares. Salen todos. Todos. Què es esto?

Rey. Nada, essa carta à todos os defengañe.

Lee Arzobispo. Señor, damos noticia à vuestra Magestad, que en esta Corte se ha fabido, que un kombre reboltofo, y embustero, llamado Sayavedra, ba usurpado el nombre de Cardenal, Nuncio, y Legado de su Santidad , y con falfas Bulas , y Cartas ba perfuadido à buiftra Corte, que lo es: os damos el avi-So , para que salgais de vuesto engaño.

Ascanio. Medicis.

Reyn. Cofa rara! Beat. Novedad espantosa ! Berg. Hazaña grave! Arzob. Si es verdad, es caso horrendo. Espant. Aqui acabò mi gaznate. Sayav. Portuguefes , verdad es: Yo foy quien quifo gigante. en fobervia Icaro altivo, para poder remontarme. robar las Purpureas alas à la Iglesia nuestra Madre;

yo conficsio mi delito. Espant. Hombre, niega: ay tal salvage! Sayav. Con mas que humanos impulsos

vine à esta accion à arrojarme; della ha refultado, que nuestra Religion se ensalce, pues en Portugal, la Santa Inquificion por mi yace . en la mas suprema altura. Yo he llegado à hacer las paces entre vos, y vuestro esposo; y no ay en Portugal nadie, que no aya beneficiado: folo uno, nunca obligarme ha podido, y quizà èl es quien el tiro me hace: misericordia, señora.

Reyn. La lastima me combate. Berg. A compassion me ha movido. Arzob. Pues como os determinafteis; hombre atrevido::-

Espant. A este aora la roncha le hace que falte

de los veinte mil ducados. Arzob. A engañar con tus disfraces à un Reyno entero?

Sayav. Es , que Dios de humildes medios se vale

Sale el Condes Cond. Venid , Sayavedra, preso. Sayab. Sin que el Rey lo mande, ire yo, pues lo merezco.

Cond. Id tambien vos. Espant. Pues què parte foy de la oracion?

Sayab. Señora, apelo à vuestras piedades. Espant. Yo no me acuerdo del Credo. y si quieren ahorcarme,

en cincuenta años podrè aprenderle. 1. Vayan. Llebanlosa 2. Anden.

Reyn. Sin mi me ha dexado el caso. Beat. No le han visto las edades. Arzob. A quien no havia de engañar. quien tan bien su papel hace?

Beat. Yo no puedo perfuadirme. aunque quiero violentarme. Cond. La Carta del Papa he visto;

y lo que los Cardenales afirman, escrive, Reyn. Pues

à hombre de animo tan grande, vo le estoy agradecida, y no he desampatatle. base. Berg. Lo cierto es, que fe le debe, aun mas lastima, que ultrage.

Arzob. Yo tengo de hacet por èl quanto mis fuerzas alcancen. Beat. Hizome con vos dichofa,

y es fuerza que se lo pague. ... Berg. La misma razon me assifte, para intentar ayuderle. vanfe.

Dentro ruido de cidenas , y fal: Alonfo de Sayabedra con cadena , y 4924 grita dentro.

Voces. Vava el vejete. Alonf. Duelaos mi quebranto, mi veiez, v mi llanto; aunque de què me quexo, fi sè (dichofo viejo) que padre me ha llamado un Cardenal , un Nuncio , y un Legado? O, hijo mio ! què mal en arrojarte hice, quando intentè desamparatte por leves travefuras! pero si en mi carino siempre duras,

feliz vejez me espeta, verème en alto puesto, y noble esfeta. Sale Sayabedra, y los fuyos.

Dentro 1. Vayan los embusteros, vayan los trapacistas.

Mont. Cavalleros. què và si la paciencia se me apurati;

Sayab. Calla , Montijo. Mont. Pefe à mi ventura:

no me basta mirarme en este estado. fino callar tambien ? Efp. Chico malvado;

pues estàn para ahercarte, y aora quieres con otro empelotarte? Aced. Siempre aquesto lo tuve yo creido. Say. Què lacio està Acevedo, y què amarrido! Efp. No ha de estàr, si nos tienen tus quimeras de suette, que aun azotes, y galeras

tomaramos, y no que en dos tirones muramos anegados en calzones? Alonf. Ay de mi ! Sayab. Mas què veo!

paire ? Alonf. Quien es? Sayab. Tu hijo. Alonf. No lo creo: mi hijo aprifionado?

Efp. A Dios, el viejo ya ha perdido el juicio. Savap. Efte es de la fortuna el exercicio. variar el semblante. Alonf. Si Cardenal le dexo no ha un inflantes còmo puedes fer tù?

Mont. Como fue enredo quanto tù has visto en èl. Alonf. Pasmado quedo.

E(p. Y fi no te convence este trabajo: mira fantasma un misero Espantajo. Mont. Y à mì, abuelo, conoceme enefeto.

que foy Montijo, tu infelice nieto. 'Alons. Av infelice de mi! fiempre yo te dixe, Pedro,

que tus enredos, y embustes havian de parar en esto. Sayab. Ha buen Vicario de Mora;

este agasajo te debo! Sale un Soldado.

Sold. Q ijen es aqui Sayavedra? Sayab. Yo loy. Sold. Mucho, amigo, fiento traeros esta noticia: Vos , y vuestros compañeros

os disponed, que el señor. Arzobispo, conociendo . . en el enojo del Rey, que vuestras causas ha hecho fenecer en un instante, y mas estando confessos,

que pretende castigaros con todo rigor muy presto, per piedad os dà este aviso.

Espant. El tegalo agradecemos à fu Ilustrissima. Mont. A Dios:

Vive Christe::-Acer. Ouedo, quedo: en este parage juras?

Sayab. Responded, que yo dispucho à todo estoy, y que estimo el aviso, y el consejo à su Ilustrissima, quien obra como Cavallero,

haciendome effa amistad. Men:. Vive Dies , que no las tengo rodas conmigo.

Espant. Montijo,

¥3

ya buele, y no huele à inciento.

decè. Portugueles, y engañarlos
ahorcamos es lo de menos.

dlonf. Nunca yo huvieta nacido.

sayas. Bien fabe Dios, que mi zelo
fue bueno: ya le he logrado;
y si por eslo padezco,

no temo morir.

Espane. Yo sì;
creo en Dios Padre: no me acuerdo,

Montifillo.

Mont. Yo el morir
ahorcado es lo que fiento.

Dentro uno. Al Calabozo.

Seyan. Effa voz nos llama.

Efpant. Y à lindo almuezco.

Todor. Tus embuttes, Sayavedra

defta fuerte nos han puefto.

Vanse, y salen el Rey; la Reyna, y el Duque, el Conde, y Beatriz, Mencia, y el Arzobispo.

Reyn. Efto haveis de hacer por mi. Best. Yo , gran fenor , os. lo ruego. Arzob. Sus errores confessamos. mas por èl intercedemos; pero fi à otra luz los vemos, mas que de daño, os han fido fus affucias de provecho. Todos. Perdonadle, gran feñor. -Rey. No me hableis ninguno en effor por un hombre reboltofo, cismatico, y embustero, os empeñais, gran feñora? Y volotros, con el zelo de necia piedad, quereis disculpar atrevimientos tan grandes? No puede fer, pagatà, viven los Cielos, el embuste tan estraño, y el defacato tan nuevo de engañar à un Reyno todo. Demàs, de que no foy dueño de su perdon, fino el Papa, pues por su orden està preso; y pues en esto no ay forma, de otra materia tratemos.

Duque, pues os di palabra de honrar vuettro cafaniento, dadal la mano à Beatriza.

Berg, Por fu efclavo me confineta.

Ret. Premio el amor mi mera.

Rey. Y vos de mis defacientos perdonando los errores, admitidir. Pero què es cho?

Cond. Señor, Corceo de Roma, que para vos effe pliggo ha traido, Rey. Tan apriefía Sin duda que para exemplo, en el me avifa el catigo, que hacer en este hombre debor lecd, Conde.

Todos. Infeliz de el que nace para escariniento.

Lee el Conde. Paulo Tercio. Escagido Hijo Don Juan Tercero de Portugal: Luego que os eferivimos la nuestra, paffamos à examinar la Caufa de Pedro de Sayavedra , y lo por elexecutado en essos Reynos, todo lo qual està obrado en razon, y justicia. I mandamos se observe, mientras llega nueftra confirmacion, quedando el Santo Oficio de la Inquificion, y sus puestos en las perfonas , que el dicho Sayavedra los probeyo; y reconociendo baber fido este bombre el instrumento de que Dios se ha querido valer, por sus altos juicios, para tan grande obra; os rogamos le bonreis, y remitais à efta nueftra Crte , para conocerle , y premiarle. Paulo , Siervo de los Siervos del Señor.

Arzob. Justo premio de su hazaña: Rey. Obedecer el Decreto del Papa es justo : andad, Conde.

del Papa es justo : andad, Conde; traedme esse hombre al momento. Cond. A obedeceros volando

Reyn. Aunque fuessen los medios indignos, logrado el fin,

bafta

El Falfo Nuncio de Portugal.

36
batta que dore fus yerros,
Begr. Yo confietto, que me he holgado.
Begr. Lo milmo ferà en el Reyno.
Arzob. No ay nadie à quien no tiusette
muy beneficiado; y fiendo
para tan fagrado fin,
yo le perdono el primero,

Salen el Conde , Sayavedra , y los fuyos.

veinte mil ducados en que

me engano. 1 3016.

Cond. Entrad.
Sayad. Rey Supremo, cattigadme con piedad.
Rey. Quien mercee los afectos
del Pontifice Romano,
del Rey. Don Juan el Terceto
debe llegar a los brazos.
Mont. Que mirol
Monf. Alexo. Cielos, que veo!
Reya. El Papa os ha perdonado.
Todos al Rey le havemos
rogado por vos.

Sayab. Feliz

quien vio mejorado el tiempo,
Arzol. Dadme los brazos, que un ho nhre
de tan nobles perlamientos,
merece que le honten todos,
gray. Vo foy un esclavo vueltro,
Rey. Decidme, vos de Moysès,
que hicites?

Arzol. Se vo figuiendo

què hictiteis?

Argels, Se va figuiendo
fir caufa, y prefto el caftigo
fie caufa, y prefto el caftigo
fie affiviarà de los hierros.
Por fir confession fe fupo,
que èt fue el que intento foborrio
dar la muerte à Sayavedra.
Allonf, Con que estoy libre con esso
Segalo, Si, Padre.

Allo Hill de mi vida.

Sorio. S. Padre.

Alonf. Hijo de mi vida,

Ary a desse op vie verè quieto,

Efpant. Ya no sy que temblar, Montifo,

Mont. Bolvioleme el alma al cuerpo.

Efpant. Ya qui la celebre Historia

dà fin, Senado discreto,

del Nuncio de Portugal,

perdonad ius muchos yerros.

Tades. Y logre el Poeta un vistor

por fer cajo verdadro.

mere fi Colle la. ins er ne

FII N. September 201

Hallarase esta Comedia, y otras de diferentes Titulos en Madrid en la Imprenta de Antonio Sanz, en la Plazuela de la calle de la Paz. Año de 1759.